陰歷壬子年八月十三日

第九千一百四十七號　禮拜一

叻報

The "Lat Pau" Chinese Daily Newspaper.

Telephone 330.　德律風三百三十號

PRINTED AND PUBLISHED FOR THE PROPRIETOR BY [illegible] KOH AT NO. 11, CROSS STREET, SINGAPORE.

本館在谷勞實得力門牌十一號

陽歷第一年九月廿三日

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君因閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也日除報照常刊送外復不惜工本從英國採辦新式印機裁紙各機器以待與　各官紳刊印精緻單作兼有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能代刊兼有石版印字大小機器均用熟工刷印工緻絕倫更延文士撰寫各體文字現已上海購到各種精緻紙張出售所有各項價甚相宜　再本館所登來札原擇其有關世道人心改良進化者附登若其有裨當世之文章亦不妨隨照刊於報否亦須無礙於人而後始錄其有設屬虛文以及支離費解者概不登錄關役　諸君來札向新自顧更須寫真附址而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也

本報於辛巳年開辦迄今已三十餘年向者南洋各埠風氣未開惟有本報首先成立然當時商業雖云隆盛但猶未知報章之益故從閱報者尚屬寥寥而且時務無多是以本報篇幅姑從狹窄既而民智漸啟要件漸多而本報亦隨時擴張將紙張增爲三次近年更添設附張二紙分載要聞近者三民主義日益昌明專制時代已經過去而國內地由京朝以迄各省均已廓然改觀諸凡制度與章兵刑禮樂一切新政有如五光十色令人應接不暇加以南洋愛國僑胞亦多蔚然特出可傳之事接踵而與日并再將報紙擴充恐難免乎缺漏是以本報不惜工本再置巨機趁此三十周年之期即將報章再行增大以期多載時務庶足以愜閱者之心快意　諸君下採芻蕘無遺葑菲不勝感荷之至特此附佈

SHARPE, ROSS & CO, LTD.

3, d'ALMEIDA STREET, SINGAPORE.

啟者特字通知本公司出售各項建屋之物料包工之人或建造人請來本公[illegible]序各物料如法國屋瓦　地下磚　各色壁磚　漆　嘴尼鐵　油等項便悉其詳矣此佈

新嘉坡尼亞汝[illegible]賓得力門牌三號

緞鑾羅[illegible]有[illegible]公司謹啟

[illegible]年三月一號

JOHNSON & CO'S PORTLAND TRADE MARK CEMENT LONDON AND NEWCASTLE.

啟者特字通[illegible]貳標之英國[illegible]乃包工人[illegible]之第一佳[illegible]造此灰之[illegible]是著名于[illegible]者此灰每[illegible]三百七十[illegible]此佈

啟者特字通知此水筒乃甚十分堅固及在市上取價極廉此水筒凡關國家及工部局時有採用及用在本坡與[illegible]所[illegible]此佈

ALHAMBRA.

驟南嗎勝影戲廣告

啟者特字通知本班特由本拜六夜起另換新劇奇幻非常殊足以悅人心目內有各種新奇之圖爲本坡所未見者以供　諸君賞鑒伏冀　諸君勿惜小費請各　玉臨賞閱爲幸此佈

官位每椅銀二元　留存位每位一元半

一號位收銀一元　二號位收銀五角

三號位收銀二角半

英一千九百一十二年九月廿一號

小坡電影戲班驟南嗎勝謹啟

西十二月五號

頂上車輪樹乳圈發售

啟者特字通知茲有一馬之標頭此乃頂上車輪之樹乳圈可以用在摩打車及摩打腳車及腳車與摩打運貨車馬車等本公司時常在棧內貯有新到此等樹乳圈各處均有此（千架年數打耶及勝爾有限公司）樹乳圈發售此佈　大英一千九百一十[illegible]年正月六號

哥里亞基門牌十七號甘巴公司謹啟

代理廣告　○敬啟者仲光坡居入街即差別賀得力門牌八號怡香亞池亞因山火殺毀遺項上油棒柴價廉物美久爲船戶所稱善而叻嶼呷及賀得力尊埠至英八月廿七號起乃歸敝號一手專權發兌　諸君光顧新玉臨面商當自格外歡迎此佈

民國元年九月七號

星洲山仔頂橫街即修千那律門牌二號三號

德律風四百四十一號代理人裕源號謹啟

代論

內務總長通告全國選舉人文

民國第一次國會議員選舉關係國本甚重本總長現有通告全國選舉人文一件特行電達務望迅電各初選舉監督迅日刊印交由各鄉查員於按區調查選舉人名時每選舉人各給通告一紙以入人週及公限一面令各該初選監督照錄曉示通衢其不通電地方者即專差火速飛遞均令按照上開事項辦理事關要政幸勿遲延

計開通告全國選舉人文日內務總長爲通告事八月二十一日奉大總統令國會組織法及兩院議員選舉法均經公布此次正式國會爲民國建設之根本國會早日成立即國基早日鞏固現在選舉公時甚迫尤當力促進行勉赴程限剋遵約法所定臨時期間方足昭信中外所有選舉事宜關係甚重各地方行政長官務須按照法定程敘遵守應有職權慎重執行認真監督至中有選舉權之國民咸宜以公平誠實之心求副真知之選期得賢能代表民意鞏固共和立憲之基礎民國前途實嘉賴焉國本既定主權在民地方情形通達國家政治者任公議員庶可與合代議制度之精神載在約法民國男子除法律特別限制者外自當均有參政之權惟以我國領土之廣袤人口之繁眾人人直接參預政務實爲事勢上所不能於是乎仍不能不循大多數立憲國之通例而用代議制度俾人民間接而享有參政權斯則各種議員選舉法之所由制定也此項選舉法在以選舉權付諸國民使之選舉議員以代自己而參預國家之政務自他方面以觀察之即參政權仍間接而屬之國民故選舉得其人則必有福國利民之政治而國民蒙其休選舉非其人則必有禍國殃民之政治而國民受其竊害一切大政方針雖由政府執行而實先由國會議決國會必有監督之實力而始能發揮平民政治之精神尤必有健全之分子而始能表現代議制度之特色溯自去年八月武漢首義各省響應地方之秩序既歸擾亂社會之經濟尤增窘阻加以兵匪橫掠水潦爲災丁壯死於鋒鏑老弱轉乎溝壑其蕩析離居窮而無告者尤屬不可數述今雖統一告成而氣未蘇我國民困難已達極點救濟之法則無他途惟有希冀正式國會早日成立聚集治國之人材決定適於民意之政策而以救我國之國民苟欲出水火而登衽席則不可不注意選舉權之行使夫百金之肆司事必得其才一廛之區計值期於稱事況以自己神聖不可侵犯之參政權付託他人選乎可以不慎也本總長爲此通告有選舉權之國民當行使選舉權有應特別注意者數事第一選舉權不可以拋棄也我國君主專制垂五千年絡一人獨尊之故常守庶人不議之大誠故前清末造頒行諮議局地方自治各選舉章程人民不但不知選舉權爲至可寶貴之權利而反有避之若浼者或以有嗜好而自汚或以無財產而自甘棄天賦之人權失國民之資格莫此爲甚而調查疏漏敷衍塞責猶其後焉者殊不知文明各國之國民以不出代議士即不納租稅爲選舉權之要素歐洲革命之歷史國民出死力與政府激戰競爭參政權而實爭選舉權也方今共和政體肇建元始欲知國民政治思想發達與否當於選舉競爭之劇烈與否驗之選舉權而可以自由拋棄則悠悠萬事共公可置此所當特別注意者也第二選舉權不可以賄賣也世界上采用代議制度之國必有以上二事政黨競爭政權欲於議員占多數故每屆選舉期有以金錢之勢力收買選舉人使於自己之黨而投票者此種辦法在該黨之黨略雖爲必要之手段而在國家之法律則屬犯罪之行爲我國政黨發生現尙幼稚凡各黨尤宜賢明公正之人士肯沿襲弊風自罹法網倘有上項情事則受刑律第一百五十九條第二款第三款之制裁無論期約者交付者媒介者收受者均應科以五等有期徒刑拘役或一百元以上之罰金若干條刑國法具在此亦當特別注意者也第三選舉權不可以力屈也刑律第八章關於妨害選舉罪之規定而就中各條對於以強暴迫脅妨害之手段者處刑[illegible]十條第一款又對於選舉人選舉人親屬或選舉關係人[illegible]者之規定[illegible]第二款公[illegible]對於選舉人[illegible]之往來及其他選舉

演說廣告 ○訂本九月廿三號拜一晚八句鐘發講：
何漢英女士 劉旻謀 邵天衢先生 星洲醫報社啟 廿
民國元年九月廿一日

司祝辭退聲明 ○啟者本坡柑仔園銅山宮山西夫子廟向前有請用陳儒林鍾槐兩人管理廟事每逢帝君壽誕所遇本坡緣金係他經理今陳儒年邁辭退並林鍾槐久名商偏現亦志圖別業辭事嗣後所有廟事與綠概與兩人無干特此布告本坡諸善長週知 民國元年九月廿一日 銅山宮廟祝孫大山披露 三

生理退印告白 ○啟者茲弟有開張本坡新巴剎門牌第一百四十九號豐成號頭盤生理如有與諸商會交易貨單者宜弟親押之號及蓋豐成號印始足公憑倘無弟之印號斷不坐認此乃自悮先字啟明免致後論此披
壬子年桂月十一日 豐成號黃繼祥告白 卄

陳六呷第二次諸君捐發國捐芳名列左 續
又冉香樓經手一百九十八號捐冊芳名列左
桂英 銀英 新好 各四元 亞女三元 連妹 亞鳳 瑞蓮 各二元 有銀 亞好 運時 亞時 各一元 共十一條二十五元
又大昌龍記當經手一百六拾號捐口芳名列左
陳士謀十元 陳狄初五元 陳梅舫 陳貴長 各三元 陳一鴻二元 何有勇一元 共六條二十四元
又漢興經手三百十九號捐冊芳名列左
漢興五元 田為光三元 張初道 田論殿 各一元 共四條一十元
又寧昌號經手三百四十六號捐冊芳名列左
郭蘇二元 廖和 邱石 各一元 共三柱四元
又元興號經手三百七十二號捐冊芳名列左
吳炳垣 林達文 各五元 譚英總 劉錦洲 各二圓 共四柱十四圓
又順源號經手三百四十一號芳名列左
李順源 洪任 楊乾盛 廖福 孫壁 各一圓 共五柱五元
又廣復社經手三百四十號捐冊芳名列左
廣復社三圓 林佐 賴思 余福齋 陳雙合 宋洪 熊德漢 各一圓 共七柱九圓
又會瑤臺經手一百九十五號捐冊芳名列左
閻蓮 蘇女 有銀 彩玉 貴花 銀仔 細蘇 各四圓 貴阿容 週阿玉 各五圓 阿容二圓 共拾柱四拾圓
又新順發經手二百九拾號捐冊芳名列左
新順發樓三拾圓 金仔六圓 阿財 彩玉 爽金 彩蓮 各四圓 簡容 順友 桂娟 桂妹 桂玲 蓮愛 阿華 銀好 銀彩 牡丹 翠蟬 阿錦 各二員 共十九柱七十八圓
又新得悅經手一百九十九號捐冊芳名列左
松好 阿妹各二圓 銀英 銀蟬 彩英各一員 共五柱七員
又劉源泉經手五百廿八號捐口芳名列左
李秀洪三員 李傳邦二員 共二柱五員
又群月樓經手二百咯一號捐冊芳名列左
阿於 廣仔 各三員 阿細二員 阿福 阿六 阿鳳 各一員 共六柱十一圓
又錦益興經手三百咯七號捐冊芳名列左
錦益興 張文軒五拾員 張大田 張任泉 各三員 黃蓮彼二員 張海漲 張兆玉 張重時 各一員 共七柱六十員
又劉源泉經手五百二十號捐冊芳名列左
[illegible] 黃志[illegible] [illegible]波 蘇茂東 [illegible]

各一員 共六柱七員
又天香樓經手二百咯三號捐口芳名列左
瓊仙四元 鳳仙 銀妹 各三元 阿桂 檳好 妙 各三元 銀蟬 牡丹 金枝 小香 各一元 共十條二十元正
又永興當經手五百一十三號捐冊芳名列左
永興當張慶彬廿五元 張慶堪五元 張欽時 曾本彰 各三元 張世昌二元 張光漢 張俏宜 張濱宜 張炎宜 張正欽 何若漢 各一元 共十一條四拾四元正
又益和安經手三十四號捐口芳名列左
益和安公司五元 陳子和三元 黃曾初 張赤玉 各二元 何進掄 張玉麟 賴開生 林以星 各一元 共八柱十六元
又廣裕和經手三百拾七號捐口芳名列左
廣裕和本記 曾本彰 各拾圓 曾歷彰 賴袞元 各二圓 梁云臣 邱裕手 曾琴彰 各一圓 共七柱廿七圓
又隆發號經手三百四十七號捐口芳名列左
曾湧滑 陳宗敬 各五圓 金紹基 張酒畔 各二圓 陳宗敏 陳森奕 陳耀軒 陳宗政 各一圓 共八柱十八圓
又雲興號經手三百咯八號捐口芳名列左
李蘊生五圓 范世榮 陳世昌 各一圓 共三柱七圓
又發興山經手六百四十四號捐冊芳名如左
發興山公司十圓 單柱
又許玉士經手六百四十七號捐冊芳名列左
林任 許熾 梁穎 許諒 各二元 林友 林權 林樑 朱齊 王尊 梁與 各一元 共十柱十四圓
又陳福仁經手五百三十一號捐口芳名如左
陳福仁伍圓 廖照二元 羅維 梁福 [illegible] 張[illegible] 張甯 [illegible]
止記 張要記 張權記 張寶生記 余來記 蔡天保 [illegible]
徐傳[illegible] 余均記 曾紹基 余增來 各一圓 共廿二柱廿八圓
又林天富經手六百四十一號捐口芳名如左
林天富二圓 梁安鳳 陳大典 王孔 張[illegible] 王才 各一圓 共六柱七圓
又金協利經手一百三十八號捐口芳名如左
林招德五員 單柱
又煥勝樓經手一百九十三號捐口芳名如左
胡委 秋娟 金仔 各二員 彩[illegible]一員 共四條七員
又鴻興號經手三百四十三號捐口芳名如左
鴻興 熊其祥 熊祿琴 熊煥充 各一員 熊光烈二員 共五柱六員
又如意樓經手一百九十四號捐口芳名如左
如意樓十員 銀蘇二員 秋菊 運桂 麗珍 時仔 [illegible]容 三妹 各一員 共八條十八員
又善昌號經手一百六十一號捐口芳名如左
張南史 張獅生 各二員 善昌二員 共三條五員
又李順興經手一百咯七號捐口芳名如左
章秀利十員 陳奕修 林遜 各五員 李嘉世三員 李如玉 羅德徽 李石運 各二員 龐二 譚二 李三 俞[illegible] 通 各一員 共十二條三十四員
以上作為第二次共捐銀二千二百廿一圓
連第一期登報十四萬咯六百九十員總共銀一萬六千二百九十員 口代冊 完
中華民國元年九月廿一號

新嘉坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所第五十八次加士馬嶼埠石持扶經募諸君芳名列左 續

當加濱埠貴澤舟經募諸君認捐國民捐芳名列左
順興號三十元 黎隆號 順益號 各十五元 何永祿 林水君 各六元 林安炎 順益郭亞槐 各五元 卓蓮嶽 曾人獅 蔡仲富 各三元 計十一條共捐銀九十一元
又同昌號諸君認捐國民捐芳名列左
同昌號 李盛五 各十元 馮裕慶 朱星璋 陳大煥 符和鳴 賴士高 各五元 黃振與 鄭國濟 各二元 計九條共捐銀四十九元
又益盛公司諸君認捐國民捐芳名列左
孫子輝十元 孫慶春 孫梁如 各四元 孫光利 孫應松 陳武烈 潘梧三 吳維藩 林登城 各二元 孫茂江 林貞德 孫寅森 林長榮 孫海德 林敬詒 孫立潤 楊紹甲 歸光海 許榮儀 各一元 計十九條共捐銀十四元
茂利公司三十元 陳保合 史長全 吳四合 黃蓉顯 李璧臣 杜來嵩 各三元 林熾昌二元 計八條共捐銀五十元
王業勳十元 覃鴻訓五元 計二條共捐銀十五元
黃大珠 黃如盛 各一元 計二條共捐銀二元
太古南記二百元 一條 瓊泰利丁蓮春一百元
冉興號諸賜記二十元 一條 合成順十二員 一條
鄭正文五員 一條 茂興三員 一條
以上均列第五十八次共捐銀一千五百六十九元
連上統計共捐銀二十八萬二千九百咯九元四角一占
中華民國元年九月廿三號 完
新加坡中華商務總會籌辦中華國民捐事務所公佈

代理新嘉坡總領事曾 為通告事案准臨時稽勳局局長馮照會內開本局職掌稽勳事宜前經官制所定職掌五條通告中外一稽查開國前於各處倡義殉難者一稽查開國前為國盡瘁身亡者一稽查開國時關於各地方戰事宣力著功者一稽查開國時於軍事上建議貢策或奔走運動成績卓著者一稽查開國前後輸貲助公者以上五項業經通電各省都督辦理在案茲此照會貴領事傳知該埠中華會館及革命首功之同盟會支部等協同調查詳報本局以便彙案行賞捐輸者則獎以勳章死難者則須以邮恤等因准此查民國告成英屬各埠僑商與有功績者貲公不少惟是路地遼闊一時未及遍知茲特登報廣告如有與上開五項相符合者迅將姓名籍貫住址門牌以及於民國所歷何功確實證據詳細具明說帖本埠逕送本領事館核辦外埠交由各商會及書報社轉送本領事館查核辦理自登報日起以一個月為限即行截止彙案咨報幸勿遲延是為至要此佈
中華民國元年九月二十日 [illegible] 啟

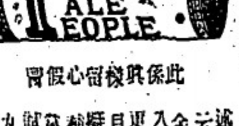
普安公司洋面保險兼保火燭廣告

啟者本公司向保受洋面燕梳辦理安善久已為商場信用今由香港英政府註冊兼保屋宇家私貨物火燭燕梳所有章程悉照英例如蒙 賜顧請至中街門牌第七十七號本公司分局寫字樓面商可也此佈
中華民國元年八月六日
普安洋面火燭保險有限公司分局謹啓

此係士州韋康士大醫生紅色補丸自治其腦筋衰弱之症中華醫士曾揚韋康士大醫生紅色補丸治病之證書日見其多可為證據蓋夫醫士之所以如是信用此藥者以其確有實驗之故而本藥局所以敢將韋康士大醫生紅色補丸出而問世者不能有醫士之贊揚推薦可為後盾尚有無數服韋康士大醫生紅色補丸而得身體復原感恩之證書可為確證也試觀前滿清生員法官發成所學員福州醫學總會醫員現居南臺安民鋪街林蔭硯君來函自

福州南臺林蔭硯君玉照

述其由韋康士大醫生紅色補丸所獲之益云 余先天不足自幼體弱一千九百有九年時入本省法政學堂肄業因用心過度以致體更衰弱胃口失調頭痛頭暈常見黑星飛現目前夜不成寐周身刺痛大便塞結不能自擬方藥百般調治且從同道之勸更服諸多補劑卒無奏效去秋服友曾患相似之症服韋康士大醫生紅色補丸而獲痊者勸余亦試服之遂依言即購韋康士大醫生紅色補丸四瓶按法日服三次一瓶既盡略覺舒爽二禮拜後胃口照常大便通暢頭痛減少再



此係真樣留心假冒

日辦公不覺乏力接連服之身體復原較前更覺強健有力余為[illegible]學總會醫員為信韋康士大醫生紅色補丸為治[illegible]度身體乏力者補血補腦之聖藥余在會中常用此藥治病無不應驗如此神奇妙藥無怪乎人人所歡迎也
韋康士大醫生紅色補丸中國各處商店凡有售西藥者均有出售如疑假冒可向星架坡郵政總局對面吊橋腳韋康士醫生藥局函購亦可 每一瓶一元二角半 每六瓶七大元 星洲郵費不取

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招人投票承充工役事照得本坡國家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充此役者可于西一千九百一十二年十月七號拜一即華八月廿七日中午以前將票投交本坡獄中司獄官寫字樓以憑選擇茲將所作之工開列
縫造白斜紋布衣裳三百六十副左右充獄中西犯之用所用之布係由國家備給而鈕及綿線及各等件則由承充人自辦其餘一切細精可於每日辦公之時向獄中西捕詢問便得凡投票者其票外必須寫明投交本坡獄中司獄官寫字樓承充該工役字樣並須向該司署索大才調取討印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪不以價低者得各宜踴躍須冊觀望切切特示 一二
大英一千九百一十二年九月十四號 示

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 為招供靴鞋事照得本國家欲招人承辦以下所開一千九百一十三年本坡獄內西捕所用之物計開 烏皮靴四十五雙左右 白帆布鞋一百八十雙左右 如有欲承供以上各物者可於西一千九百一十二年十月七號拜一即華八月廿七日中午以前入票投交本坡獄中司獄官寫字樓以憑選擇至於靴鞋之辦可向獄內西捕取閱便能知悉凡投票者票外必須寫明投交本坡獄中司獄官寫字樓承供此物字樣並須向該司署大才調取討印便之票簡照式填寫方能合用所有棄取之權任由國家裁奪不以價低者得各宜踴躍遵辦特示 一二
大英一千九百一十二年九月十四號 示

叻報附張

壬子年八月十三日拜一

專件

大總統將張振武罪狀咨送參議院咨文（續）

元洪屢經苦勸怙惡不悛因適任大總統高等軍事顧問月薪八百元復賄隴卻萬餘圓家室在漢另由鄂給像撫費月四百圓至京後復有蒙古調查員之命非念舊勲冀挽將來乃未往調查先要求發鉅款設專局未奉委命以前先在漢私設机關所已逾兩月月索千餘圓始終未止嗣以大總統未允所請潛行歸鄂密令逆黨方維勾結已革營帶李忠義及正法軍界敗類劉六滕亞綱江光國鄧玉山劉起鴻朱振鵬江有貴費義生陸漢口土匪頭目黃金標等分設機關秘謀起事並另舉標統八人伊公原勤查當時名冊確有其名并據滕亞綱等供稱三四月間與張振武祕制六江光國黃義生等在貢鵠樓組織第一當謀所以鼓動人心爲宗旨復因黨爨無大勢力故取消該所另行組織以改革政治爲名某某等公武昌分首領某某等公漢口分首領皆在貢鵠樓開會一次等語此外牽涉多人並及政黨不能宣布鈞本謂非惟關係湖北安危且關係全國安危者誠如尊論查當時張振武在貢鵠樓開會明目張膽道路皆知且暗煽義勇團團長梅占魁將一營增加兩營誘令石能川往毀軍團附事成以外交司長公職酬該員等不公所勤謀遂無成梅石二員現在可證元洪念其黨羽衆多恐擔全局當將名冊當衆焚毀祝滕江正法十人金標係漢口排長當日解至安陸正法劉朱暫予監禁旋即將劉釋放其餘概不根究始保安靖乃張振武因機關破壞移恨孫武復密遣黨羽四十人分途暗殺當時軍界復開會議欲施張振武兩阻將校團不得迫伍此兩現存杜軍統處把持恫嚇抗不解散意欲何爲軍民皇皇奔走相告且前次所購機關槍彈除湖北查收外近據蘇督報告來鄂收到接濟之品尚遇要機關槍二枝子彈十萬顆私購利械圖謀不軌尤公同調此皆張振武罪狀之大畧也此外前後種種不法更僕難數凡此諸端或檔案具在或實地可查元洪公保全治安起見實屬忍無可忍因召集軍官在都督府開軍法會議宣告死刑依鄂軍暫行刑令第五十一條共同實施犯罪其行爲同等均爲正犯決定張方均爲正犯依第五十七條凡結黨暴動以爲罪首犯處死刑依第三十九條一人犯有數罪在未經確定判前而同發覺者公俱發罪如有宣告死刑者不執行他刑依第廿六條凡宣告確定後於左揭期限內未受執行者則因時効消滅其執行權死刑限三拾年決定張方死刑時効尚未消滅當即電請大總統立予正法俾蛇豐手壯士斷腕危機陷足猛虎決踏固勢不得不出此者也須或有謂殺非其地殺非其時殺非其道者皆以法理夫復何辭然此中委曲尚有萬不獲已之苦衷武昌當革命之餘丁茲兵之會地勢衝繁軍心浮動振武暗握重兵潛伏私黨撥值探報告皆謂振武暗託某國人保護如事敗當作國事犯干涉一經逮捕即將召干戈既痛生靈吏讎交涉操切債事誰尸其咎況北京公民國首都萬流仰鏡初非鄂省吏異嚴邦明正典刑昭示天下挽諸名義似尚無妨此不獲已者一振武席軍務長之欲爲恐將校團之淫威取精用宏根深蒂固投鼠忌器人莫敢攖捲土重來擁兵如故猥子野心更無紀極前此以往殺既不敢後此以往殺更不能千里恐覆稍縱即逝失此不圖噬臍何及況張振民國之犯果有確據隨時皆可逮捕此不獲已者二振武分遣黨羽密布機關陷奸謀敗露應命赴京更懷疑懼居則保刀爲室出則荷槍載途京鄂之使不絕於軌心機回測消息靈通一電遙飛全國立發毋電歸求舉兵要挾雖有國典亦無所施況振武現委軍政遙領兵權寵以軍法淘爲允當且北京軍事裁判尚無完法南中軍法會議尤非一朝入證昭彰手續完備訊謀僉同刑名決定始敢出此不獲已者三元洪再四躊躇不得不從權辦理然諸事實固屬必然按諸法律亦無大戾此中委曲當爲天下所共諒等因准此相應轉行咨覆即希貴院查照可也此咨

雜俎

彭壽松（續）

及同盟會派代表電京控明都督答電反指爲姦係據泉州司令張得皆稟稱藤森安溪亂事一則謂以煽惑內亂有意擾害治安嗟夫安溪土匪之縱橫官軍剿捕之失敗不待蔡刊出漳泉之三尺童子猶能言之今蔡報所載安溪亂事云云尚未盡其槪槪且報館有聞必錄另有投稿之人就便事實予自可飭其更正乃一日風行雷厲甚至斥公土匪之機關獨不思土匪之與良民不過以文明野蠻公異點耳吾觀壽松之擅作威福何異山寨大王而唐萬勝之巡防營莫開究之發勇隊勁輸下鄉搶掠租國祥之粟賠張英才之窩娼以及南安縣之買案勒命橫暴於土匪十倍以此軍政一界已足使吾民窮析離居而土匪之在安溪猶不問越縣城一步則有形之匪尚不如無形之匪不法行爲倘不速爲彌縫恐八府五十三縣將盡激成第二次革命又何俟某報之鼓動而始然且吾民程度不齊識字閱報者無百分之一某報勢力所及皆知理識字之流荷軍政無一瑕疵有報不生効力荷軍政積多罪惡無報亦動風潮試觀民國未起義以前各報館被封拏者不勝屈續乃前仆後起此滅彼興甚報雖封保無甚報繼之孚雖死復有鑑孚政府有強制之權能吾民有自由之言論今若封一報甚而便各界皆噤若寒蟬死一鑑孚而使同人皆縮如伏蛸埘何只之謬而計之愚也嗚呼當此新陳代謝之秋地方之秩序全未恢復列強之進兵要害既無抵制之方蒙藏之獨立邊隱又乏引踏之策而當局者尚分黨派爭權利爲燕雀之處堂吾閩僻處海隅危險甚於各省加以哥老會之茶毒結匪類而擾地方行政官之淫昏萌肆神以操民柄而壽松則居高屋建瓴之勢甘爲首惡元兇殺學生於無學界也搶商會於無商界也封報館於無報界也杖主筆是無人道也殿總監是無政府也吾見群卒爲蔡報之總編輯責任雖貴完全然則罪有攸歸亦自有相當之罰乃壽松竟親自審判如綱强盜重囚不照民國之新至不辯犯人之口城呼重杖而辱於階下便血肉與魂魄俱飛死而復甦者數回止而復打者三次嗟呼用此辣烈手段惟前清滅賊黃培松之拷溫生財耳蔡亭對於壽松非殺父讎對於政府非國事犯今乃遭其毒

名醫將去

敬啓者本醫生乃英國人專門研究眼科遠近馳名至於眼科一門已攷究二拾有四年之資格所醫僉奇難眼症者已有千餘之多可謂研究閱歷皆盡其妙也已環遊五洲所到各國深蒙諸社會歡迎現遊埠到叻寓哥羅文街亞打路啡酒店第二號房諸君如欲求醫者每日早九點至十二點下午二點至四點半鐘可依期而至至貲姑末月廿七號止另有帶來各款能合衆人眼目之眼鏡數千種無論金圈鋼圈皆時款異常價廉物美此種眼鏡日中配帶能醫眼神無力及眼痛眼矇頭痛與一切眼疾若有諸症則常用合法之眼鏡便可療治 諸君光顧請即早臨爲盼此佈

Dr. W. R. Lamb,
No. 2 Adelphi Hotel.
英國眼科醫生藍啟

壬子年六月十七日

英一千九百一十三年屋多未月七號 二王入察準於英一千九百一十三年屋多未月七號中午收標出標衆人有聞要賬者欲買者準對期不可過期專此告白 第一條銅鼎 第二條修理銅鼎 第三條實出舊銅鼎 第四條包亞片箱皮仔呢布 第五條實亞片塗皮 第六條冷仔屎 第七條貿火柴交貨叻門 第八條貿火炭交貨叻門 第九條伙食交公司 第十條伙食交貨叻門 第十一條做烟牌並修理牌

英一千九百一十二年九月二十號

嘛吠呷第二次籌君捐愛國捐芳名列左

陳坤鳳二百五十元 李禹二百元 蔡保英 何壽棠二 各一百元 曾國水 王聚秀 各五十元 呂文梁廿元 劉文學十元

共八條七百八十元正

又萬昌號經手二百五十七八號捐冊芳名列左

曾能一百廿元 曾國念 曾有美 各五十元 曾水應 馬潤蓮 曾埃基 劉維文 各四元 陳與 陳育 李齊 曾和尚 曾君選 林火 曾運全 黃千 各二元

共十五條二百五十二元正

又振發棧經手三十三號捐冊芳名列左

振發棧五十元 林福勳 陳理有 各五元 林照臨 陳鴻疇 蔡添來 各三元 共六條六十九元正

又義發號經手一百三十一號捐冊芳名列左

林義發五十元 陳錦泉一十元 林照耀五元 林存仁二元 林恒端 林理春 各一元 共六條六十九元正

又萬豐當李信初君經手五百零一號捐冊芳名列左

萬豐當廿元 李信初 李佐孫 各十元 吳福初 鄧蔭溪 孫彪蔭 饒學選 各五元 張子佩 孫裁史 黃英滔 黃日登 卜福輿 各二元 黃觀登 李來權 卓初亮 張昆合 楊福輿 萬發輿 卓啟祖 饒啟欣 鄧觀生 張聞揚 余超翊 鍾俊民各一元 共廿四條八十七元

又李信初君經手五百廿七號捐冊芳名列左

溫齊薌 張娘毅夫人 各五元 張娘毅三元 陳以杭 榮利號 楊爾德 賴佛錫 馬觀瀾 賴亞立 溫竹賢 鄧鴻恩 各一元 共十一條二十一元

又萬春濟經手三百五十三號捐冊芳名列左

萬春濟 涂務本 各十元 黃守一 陳劍 何漢雯 各五元 吳玉忠三元 曾友 陳漢光 黃恩光 各二元 陳開朝 陳世招 饒汝曾 林泉增 涂介臣 涂乃宣 劉鬩鋆 各一元 共十六條五十一元

又濟安堂經手三百四十八號捐冊芳名列左

鍾毓珊五元 李頌莽二元 張大福 熊湘雲 熊皓賦 熊聚軒 林淵源 鍾河章 梁紹章 各一元 共九條十四元

又太和堂經手五百十四號捐冊芳名列左

太和堂五元 廖毓文二元 廖毓枝 廖毓香 廖裕基 何宿歉 各一元 共六條一十一元

又熊德興經手三百四十九號捐冊芳名列左

湯彩棠十元 熊欽銓五元 熊起旋 曾招定 各三元 熊應賢 熊蔭賢 熊祥發 熊如寶 熊步士 熊耀欣 熊順瑞 各二元 熊起祿 熊銓壽 熊通祥 熊玉田 熊英其 熊雙喜 熊順深 熊桂賢 熊桐祿 熊光懋 熊穎寶 熊福賢 熊瑞發 江龍合 梁思泉 黃添喜 李德安 各一元

共二十九條五十四元

又曾國永經手六百零五號捐冊芳名列左

李納洋 李納當 賴冉 各五元 林定興 邱芳 各二元 李禮相 李禮貯 李禮岌 李詩刈 李詩葛 李傳揚 馮大按 黃堂針 林焱錄 林文丹 曾國典 黃守朝 邱禮 邱智 邱垶 邱妍 邱爵 邱田 林財 朱椅 朱雅 朱社 朱晒 各一元 共廿八條四十二元

又泉發山經手六百廿四號捐冊芳名列左

朱綠 陳包 曾明 莊緬 張玖 鄭宜 鄭滄 鄭仕 蔡樽 曾豆 黃天升 方順興 各一元 共十二條十二元

又生發號經手四百一十二號捐冊芳名列左

生發號 張文軒十元 彭應楊五元 張居錦二元 蕭榮 一元

共四條一十八元

又曾裕隆號經手三百十四號捐冊芳名列左

曾闌生一十元 一條

又萬裕興經手三百十三號捐冊芳名列左

萬裕興五元 黃淡初二元 張附公 饒定發 陳高拮 饒民厚 饒育蕉 陳百母 黃發 黃稚芝 陳井生 各一元

共十一條一十六元

又陳金發經手三百六十二號捐口芳名列左

陳金發廿元 李聰明 黃文 鍾四 黎恭 巫逗 各二元 楊莽 黃運 朱云 黃三 黃金 李來 侯宗鼎 陳捷 賴四 劉舫 朱德 賴才 練莽 陳三 劉二 嚴文 陳德 林大 周福 陳南 梁發 朱五 各一元

共二十條八五十二元

又華興公司經手三十二號捐口芳名列左

華興公司十元 黃闇初五元 陳俊生 張森堂一堂

共四條一十八元

又許錫莽經手二百七十號捐口芳名列左

許石麟 王國潘二元 林汝秦 陳榮輝 王秀滋 陳潞明 陳或奕 鄧邦炳 陳家球 蔡亞拾 林天和 林克福 林克文 符敬仕 黃壽發 林鴻發 陳先盛 韓振元 林樹豐 吳發 方烏香 方聯 洪雁 黃查隨 梁文在 陳亞招 各一元 共二十六條二十八元

又劉源泉經手五百廿九號捐口芳名列左

劉源泉廿元 鄭昌五伍元 唐乃立二元 鄭福 鄭郛 鄭炳閩 鄭汝榮 鄭資能 鄭桂妹 尤亞隱 尤亞二 梁榮 梁有 李竣 吳蔞 吳錦田 吳楝 何王史 王赤奕 蔡亞山 各一元 共二十條四十元

又馥蘭堂經手一百九十二號捐口芳名列左

蓉容 金容 韓好 阿好 阿玉 連文 桂嬋 各一元

共七條七元 口代冊 未完

中華民國元年九月二十號

O.T. A DRINK, A TONIC, AND A DIGESTIVE COMBINED
WITHOUT ALCOHOL OR GAS.

伏啟 諸君試將各式荷蘭水來和奧智汝用 威士杞
酒 仁酒 爲蘭池酒 合厘酒 鉢酒來和奧智方知
其好處又啟 諸君祇買奧智一樽便能試驗 若 諸君
買奧智一樽來和上列之酒水便知其奧將來是必樂用
矣此佈
英一千九百十二年八月十五號
新嘉坡及吉隆坡專權代理人然里直公司謹啟

告白

啟者本公司之旗標牛乳由英意兩國合辦不惜重資聘名師泊製味純質美配製咸宜爲老少衛生益精補血誠天然食品之至寶也有滑蒔之功無酸壞之憂凡居家舖戶均宜於用小孩作飼其功尤偉且價值純廉本公司不圖獲利志在推廣諸君光顧請認本公司旗標庶不致誤恐遐邇未及週知是故特登報端佈告
英一千九百一十二年七月十二號
英意牛乳公司謹告

啓者特字通知本公司出售威芝(譯音)水此水乃是山岡泉水久已著名係屬天然活水故名之曰威芝此水著名第一消食及通利小便最能醫治膀胱之症又因此乃天然活水可擦人之肝病醫士常言威芝能治各症使之漸漸痊愈而更極宜於熱地當以此水和酒啤能除酒中之損害而此威芝水分爲三種 第一種名兀蘭兀里尼 第二種名阿士比打 第三種名施尼士甸 第一種及第二種祇能用作藥品第三種則可供飲料 諸君若欲各沽坤或大宗請到本公司採辦可也此佈
英一千九百一十二年七月十七號
牙宜發公司謹啟

大獨及海面保險廣告 ○啟者特字謹知本明嗎也有限公司現已議定可以收受火燭及海面之保險一切規則悉照市情如有何項賠償即時決定免向本公司之總寫字樓商酌若 諸君欲再詳知一切情形者請到本公司內之保險寫字樓詢問可也此佈
英一千九百一十一年八月二號
明嗎也有限公司謹啟

綏谷蘭公司廣告

啟者特字通知本公司設在禮佛勃黎士門牌五號本公司之生理乃是代人估定地價拍賣地段及受人典當及拍賣家宋等物若有人付託料理產業及代收屋租等事俱有精明智記能妥辦本公司內每禮拜均有拍賣樹乳一次 諸君光顧按址 玉臨可也此佈 大英一千九百十一年十月廿六號
綏谷蘭公司拍賣館謹啟

威士丹太平洋鐵路井與衣奧兀蘭衣鐵路聯合又本公司可由本坡發售週遊天下各國之船單此單經過 中國 日本 奧國前往歐洲回來之時經過蘇彝士河 本公司常有新金山及印度之煤炭發售此佈
英一千九百十二年八月七號
麥加里士打公司謹啟

金葉牌白蘭地酒

夏秋間人每年以疫癘死者不可勝舉推厥原由因無其藥可治近來發明一藥極其靈驗沉仲禮觀察在上海所設時疫醫院用之頗著奇效此藥製法係用法國屬年馬爹厘之金葉牌三星及五星白蘭地酒一瓶加入中國辣淬樟腦四錢以手搖勻即可施用蓋此酒已陳二十餘年爲各醫生及品評家所信用不但加以樟腦可治疫癘即平時席間日飲數杯亦能生發陽氣而禦寒邪諸多裨益誠非衛生家所宜購備之品耶 上海江西路念五號
西一千九百一十二年元月二號 嘉發洋行啟

奇奇奇七十老人戒除四十年老癮之奇事

今之時代 正煽放下烟槍 立除惡習之時代 豈猶是臥橫床吹直竹 研究沉油得公之時代乎 以鄙意測之 想烟界中人 亦必以欲出迷津 以消極民之冊籍爲多數 無如茫茫烟海 未易回航 其中或因不得其藥 意存觀望者有之 或因不得其法 既斷復吸者有之 此種艱難 固不必身處局中始能洞悉 惟吾有友 能除老癮之幸福 則又殊屬罕聞 友爲客籍人梁姓 年近七旬 兩來四十餘年 染烟癖者四十載 吞雲吐霧 血氣日衰 致令骨瘦如柴 面黃似紙 自分此生無斷癮時期矣 彼當七八年前 即在豐盛港 本廿蜜胡椒園理事 迨至今春二月 調來柔佛 管理何焯南樹乳園 五月間 閱新本坡瑞記公司之復權強國戒烟丸 四處銷流 戒除甚衆 姑購數樽嘗試 萬不料積年重癮 竟能一旦屏除 從此體質日強 精神日長 常向人津津樂道 名此丸爲換骨金丹 銘感之深 非言可喻 此事係俠耳聞目擊 特爲之據實刊佈 俾烟界之僑胞 如有懷疑 請勞玉趾 候駁詳陳吾友拔煙之歷史 以示非虛 謹此佈告
中華民國元年八月十日 羅敏中莘裕生號何焯南披露

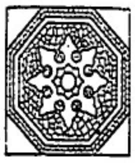
啟者特字通知本公司乃是代理輪船 保險 煤炭 各項生理及索路生理等茲將代理之各輪船開列
嘉加里公司乃印度及新金山輪船每月開行一次由新金山經過爪亞地來
參雜輪船有限公司乃奧國及滿洲鐵路之輪船每月開行一次 奧國 中國 滿洲 日本 小呂宋 實得力
多柔其中佳梳乃是奧迪打輪船公司常川 香港 中國 日本 檳香山 中佛岡士高 又每月開往南美洲兩大

MEDICAL HALL

新藥思濁治濁藥丸廣告

○第二○

肝那中藥丸乃專治各種濁淋之新出良藥服即止痛撒熱纏久其效驗顯然其病即愈有濁者請試服之當知此藥之利益爲何如也
西歷一千九百十年十月廿八號
發賣處新嘉坡德國神農大藥房啟



精製花磚告白

啟者特字通知本公司製造各式碳磁八角地花磚此磚在叻無人能製本公司所製此磚十分堅固而製造此磚之廠坐落蘇宜律門牌九十四號德律風一千一百十七號總寫字樓設在勿基門牌三號此佈
英一千九百十二年三月十五號
淡申尼施開製磚公司謹啟

輪船啟行告白

啟者㠶來號輪及嗎也輪船常川往來本坡 文島 巨港 諸君有欲寄貨坱搭船單者請到本代理人瑞盛公司相商可也此佈

英一千九百十一年三月十一號

代理人駿申律門牌廿八號瑞盛公司謹啟

產婦

產婦服司各脫油。有莫大之功。以其保天下著名亦藥餌亦食料之物也。既養身。且補力。不但使產婦之乳。因而加增。且使乳力益足。俾嬰兒服之。力與肉血與骨等。均交受其益。至有孕之婦。服之在於未育之先。利尤難數。因其能補嬰之力於母腹之時。無怪乎嬰日長大成人。而有種赳赳之氣也。

各大小藥房均有出售

奉送三十二頁之圖冊。不取分文。但來函索取時。務注明平時本處購藥之某藥鋪。及於某報得見告白云云。信寄至上海四川路五十三號茂生洋行。

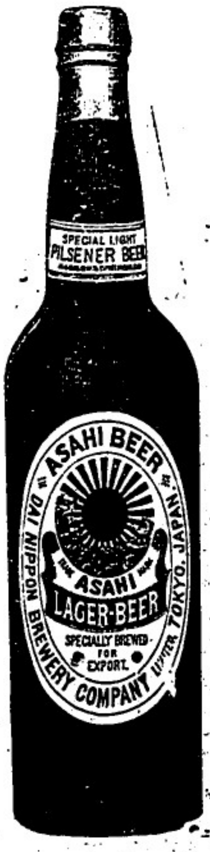
購此油須認明漁父負魚商標

諸君欲得以上魚油之小冊者即往新嘉坡惠羅有限公司領取

亞沙喜(太陽)標蜜酒發售廣告

啟者此太陽標蜜酒前在英日賽會時曾獲優等之獎賞其在東方所製蜜酒而得有此種獎賞者實以此標蜜酒為獨一無二千九百一十一年在新嘉坡展藝賽會時又蒙公衆大加讚美 諸君有欲採辦者請到本公司面商可也

總售處新嘉坡芬蘭中凡連(即海墘花園邊)門牌二號德律風六十五號本公司內



寄售處新嘉坡小坡威多利亞實得力門牌三百五十一號田本公司

本公司欲求代理寄沽此酒之華人商店如意函議此佈

西一千九百一十年十二月二十號

三井有限公司謹啟

嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 現定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積款共有三十六萬五千磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商寄本銀行之款其一年期者以三巴仙半息 算六個月限期者以三巴仙算 三個月限期者以二巴仙半算來往短期數則以二巴仙按日計算凡匯銀行匯兌之生理本銀行均可承進 諸君光顧請移 玉趾臨面商便安

大英一千九百零九年亦不里月十六號 文

嗎根代有利銀行駐叻總理人見卞士嗎謹啟

THE

"CHINA MUTUAL"

LIFE INSURANCE COMPANY. LTD.,

Incorporated under Hongkong Ordinane s,

Is prepared to advance money upon the security of improved property.

Apply to the **Company's Head Office,**
10, Canton Road, Shanghai, *or to*
2, Finlayson Green, Singapore.

啟者特字通知永年人壽保險公司照香港律例注冊預備如有產業合意則有銀出借若 諸君有欲借款者可到本公司 大寫字樓乃是設在上海廣東路門牌十號或到本坡本公司之寫字樓設在芬蘭申凡連門牌二號相商可也此佈

英一千九百一十二年四月一號

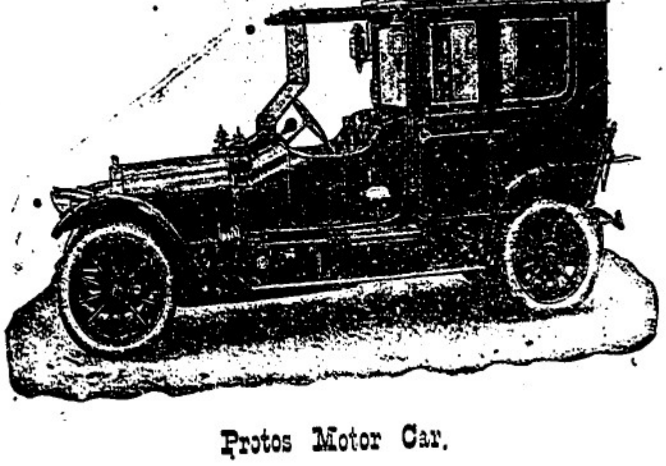
新嘉坡永年人壽保險公司謹啟

BEHN, MEYER & Co, Ltd, ENGINEERING DEPARTMENT, SINGAPORE.

啟者本公司向由德國總廠運來機器電車等件早蒙各國富商購用無不讚美稱善茲有新到咘杜氏電車此車爲市上推爲巨擘者也製造堅固行動敏捷無慮全用上等工料造成最能久用現有

坐五人者十七馬力二架

坐七人者廿二馬力一架



Protos Motor Car.

又有雙電車此車更爲輕便十四馬力能坐四人以上各車均將改良新式 諸君欲購用請到本公司機器陳列所觀看又有高文氏電車輪此輪之精美與別公司所製者大不相同能保行四千里凡電車所需之物如膠輪等件本公司常有貯便應求修理此項機器取價額外從廉

諸君祈爲留意焉

英一千九百一十二年七月九號

總代理人叩嗎也洋行披露

英一千九百一十一年八月七號

極品鮮牛乳發售廣告

啟者特字通知 諸君均須記得雪車標之生乍乳此種乍

凡爾四州府王家醫院及巫來由土股各種植人之醫院

均常採用不但此也而且各色人均樂購食蓋因此標之乍

乳第一精潔及第一佳品 諸君採購者各請認明此標方

不致悞此佈

大英一千九百一十二年三月十四號

專[illegible]販售人耶直嗎華及子有限公司謹啓

SINGAPORE RUBBER WORKS
PASIR PANJANG.

啓者特字通知乃本廠設在巴實班讓名曰新嘉坡樹乳廠廠內製有各欵樹乳器具有如馬車輪摩打車輪手車輪腳車輪及各樹乳能造之物而價值極廉伏望 諸君是必試用本廠製造之物方知其美如欲採辦即時遣安此佈

大英一千九百一千二年三月二十二號

巴實班讓新嘉坡樹乳廠謹啓

辛亥年三月廿八日

Made in Dublin.

BOTTLED FOR DIRECT EXPORTATION

By READ BROTHERS, Limited

Dog's Head Guinness

with the Dog's Head Label on every bottle.

READ BROTHERS LTD LONDON
THE DOG'S HEAD BOTTLING

Is superior to any stout because it is brewed from the only stout water in the world; the DUBLIN WATER.

Keeps in all climates. Always uniform and standard in quality.

A strength giving food and tonic in the most palatable liquid form.

Good for the wife—Good for you

SOLD EVERYWHERE.

錦興公司謹啟

正法國萬陽池酒

雙狗標公記

此萬陽池酒係由醫生所推許一經嘗試必然喜悅

雙狗標公記

雙狗標公記

可保此標萬陽池酒全用替提子製成

每樽價銀一元二角半在于市上其值廉甚因爲

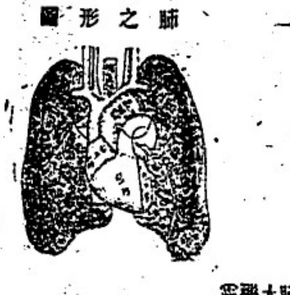
本公司欲將此標之酒在坡流銷以供衆人一試

茲將沽賣此酒之店名列下

成發號　泰昌號　榮德和　振源興　消公司　廣裕隆　和昌號　錦昌號　恒興號　福興號

壬子年二月廿九日

一、肺之形圖



艾羅補腦汁

腦爲身之主宰腦氣筋總遍身四肢百體臟腑內外無處不到故全體之舉動無不如意推而言之眼無腦氣筋則不能觀鼻無腦氣筋則不能分香臭舌無腦氣筋則不知甘苦手足之能知痛癢冷暖軟硬澀滑及能記古今事者非腦之權夫人之腦愈用則愈聰明若腦氣不足則必多病腦氣足則百病不生全體強壯矣本醫生研究補腦一法經已多年製成此汁百試百驗誠非尋常補劑可比矣請嘗試之

每大瓶二員　每打二十員

小瓶一員二毫五　每打十二員

艾羅醫生療肺藥功用錄

艾羅療肺藥主治各症表

肺在臟腑之中最爲嬌嫩損傷固易然使補救得法則收效亦屬非難蓋本醫生嘗剖驗人身細加研究知大凡肺病必全葉皆枯而人始不起苟使有二三葉未殘則尚可用藥療治俾腐去新生環葉依然完好此藥功用極甚能力甚大故凡肺氣不足服之可以立充肺液不滋服之可以潤而治諸凡咳症尤爲第一靈丹無論中外殆無他藥可以駕而上之也主治各症列表如下　艾羅醫生謹識

一治初起傷風之咳嗽　一治犯寒之咳嗽　一治鬱火之咳嗽　一治傷燥之咳嗽　一治胃虛之咳嗽　一治腎虛之咳嗽　一治肝風上燭之咳嗽　一治天行時疫之咳嗽　一治少年各種咳嗽　一治老人各種咳嗽　一治濕阻痰凝咳嗽　一治臟腑虧損之咳嗽　一治小兒各種咳嗽 肺能令人咳也五臟六腑皆有之惟此藥可以兼治　一治將成癆已成癆之咳嗽 久咳不停晝夜不獨間咽燥喉乾聲嘶音啞潮熱骨蒸盜汗咯血種種現象是其候也此症最宜與補腦汁同服兼有方可見效　一治無痰之乾咳 間有痰吐出而帶血絲血星此即爲癆症之漸亦宜兼服補腦汁 此由肺失其治　一治御之權而腎與大小腸皆無所與命故遂縱弛而不能固攝也　一通治各種痰飲及哮喘氣急等症　一治肺癆肺癰口吐五色腥痰之惡症　一通治痰核痰凝諸種雜症之由肺部而出者　一通治嗜煙傷肺諸咳 嗜吸紙捲香煙最爲傷損肺陰而吸鴉片者尤甚故宜常服此藥以防有肺癰肺痿之患）以上各症每日均分早中晚三次每次一羹匙用開水沖服

（價目）大瓶二員　每打二十元

小瓶一元二角半　每打十二元　批發相宜

南洋總批發石叻合興商店

分售處 小坡桂關街口合興商店分局　吉隆坡茨廠街廣同濟　檳城汕街中法藥房　吧城小南門日昌公司　暹羅三聘街廣州商店

中華民國
陸軍部一等軍醫長醫學士
張修爵鑒定
第一總統牌
精神丸
看大補品的特色

精神丸公培補人身精神之聖藥充其能力能補腦補精血補肝腎補脾胃補元陽補腎脈無論臟腑所感受之種種疾病一經服此丸後無不消除且能精神百倍強固對常爲

一治精神衰頹精液耗竭精血枯澀精關不固一切虛弱各症

一治腦筋昏亂思想空泛腦筋無力常患頭暈頭痛傷風及全身腦氣筋所患之症

一治血枯血虛血熱血冷血少各症及血不養筋種種血分之病

一治腎水虧弱耳鳴耳聾夢遺滑精房事過度元精洩冷精珠無力不能遠射艱於子嗣等症

一治癲癇瘋狂怔忡驚恐或心悸心虛心跳等症種種之精神病

一治中風中痰或半身不遂或體麻木四肢酸軟行動無力等症

一治肝胃不和或肝氣上逆胃脘作痛或噯氣吞酸及胃口呆滯諸症

一治肺部受病氣急促咳嗽痰喘或肺痿肺癰諸症

一治脾虛遍體發痰遍體不遂五更泄瀉或溏泄飧泄伏不定飲食少進等症

一治腰痠腰痛不能伸直懶於勞動及面色黃

一治口鼻歪斜或牙部精神不足致眼目無力或牙痛才覺各症

一治眼部諸病如迎風流淚內障翳花凡眼子所患之症

一治小孩先天不足面黃肌瘦不易長發及知覺不靈或常患驚風痰寒

一治肝膨食積

一治婦女精神不足血液虧耗或子宮能力欠缺卵珠不整而精不納致難孕育或赤白帶下或天癸過熱過冷後甚至終身不育等症

一治過悲過哭過鬱過思過怒致終日無愉快之狀甚至不欲飲食

一驅氣鬱傷五臟六腑補現種種奇症

一治飲酒過度腦傷精血爲酒所吸收致生出種種險症

一治吸鴉片煙有癮之人煙毒入精入腦形瘦肉削或成痨瘵等症

一治戒煙後身體發虛或枯瘠不能壯健或飲食銳減或餘毒未淨胸腹脹滿四肢酸弱等症

服法　每日分早中晚三次每次用開水吞服一丸如重病而多服口服四五丸切勿再多服之慎之

（價目）大瓶計丸一百六十粒　價洋五元每打十二瓶五十元

中瓶計丸三十粒　價洋一元每打十二瓶十元

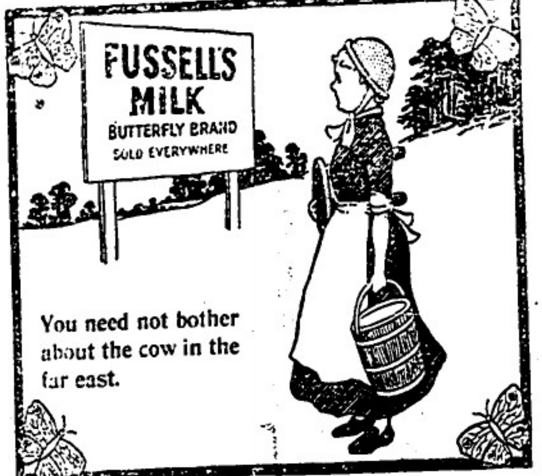
小瓶計丸五粒　價洋二角每打十二瓶二元

PATERSON SIMONS & Co., Limited.

巴智申有限公司廣告

啟者本公司發售花沙爐頭牛乳共有三種 第一號牛乳乃綠蝶標 第二號牛乳乃紅蝶標 第三號結牛乳乃金蝶標 此等牛乳包保確係牛之乳 諸君有欲咨沽者請赴下列各號均能採購

源振興 長裕 衣巴加美連 安樂公司



嗎士企屋瓦發售 此種屋瓦現在亞吉屋 葛士兄弟新屋 奕朵令里水池均有行用 諸君欲知價值請詢本公司便為

大英一千九百一十二年六月廿五號

巴智申有限公司謹启

STRAITS GUANO COMPANY

實得力華惠公司

島糞發售廣告

啟者生成巴里士島糞包保中有純糞五十巴仙此種島糞多用于四洲府及番門答臘樹乳園與柳園每擔價銀二十元

辛亥年三月十九日

新嘉坡 柔佛代理人山尼蘭勿底里公司謹啟

麻六甲

天喜堂馳名老婢調經丸

老舖在香港中環堤街口

稟准商標用老婢圖為記

天喜堂商標

老婢調經丸

石叻馬交街周昌記代售

若非萬全安敢獨沽一味

正舖在羊城西關光雅里

此方得自京都某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸

南洋各埠光顧郵費照加依期付上無悞此佈石叻周昌記啟

一治一二月胎動行經或肚痛
一治三四月胎動行經或肚痛
一治五六月胎動行經或肚痛
一治經色或黃或淡或紫或赤
一治經來或多或少或遲或早
一治一月經來數次多少不一
一治行經肚痛大便閉結
一治經年閉、近月閉經
一治子宮虛冷多年未孕
一治假孕非孕企頭暗病
一治經期前後腰骨痛
一治經期前後小肚痛
一治經期前後肚刺痛
一治血山崩血漲不止
一治產後瘀血未淨
一治白帶赤帶白淫

此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女師女一切婦人皆可安心吞服不用戒口平日經期有準者吞至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經種子之金丹也每服收回工料銀一元

各埠代理名列

京都螺島市佛照樓　天津紫竹林佛照樓
上海大馬路老德生　廈門鎮邦街太乙號
現指坡猛燕號　石叻馬交街周昌記
大嗎叻埔林春泰　檳城大門樓富生號
吉隆五枝燈恒泰棧　澳門木橋街如意棧
佛山帶涌里其芳齋　省城聯司前藝成昌
省城城隍廟前升隆

稟准商標別人不得冒效福建林德泰製

此丸石叻寄在馬交街周昌記門牌九號發售此丸石叻並無分枝別號代沽 本堂主人謹啟

壬子二月十九日

英國瑤福氏綠色衛腎丸

英國瑤福氏大醫生衛腎丸 功用錄

腎為一身之主性命之源傳稱強弱之樞要也人身血脈每三分鐘必遊行腎府一週以去濁生清務要不遲不速斯生生不已而人所以精神強健毫無疾病也或偶有損傷運行不能自如初則腰痛腰軟腰硬腰僵日久不治百病叢生或上行不盡而為吐血脈暈面黃唇白髮鬢早落之患或旁行不盡而為手足拘攣抽筋攣疝步履遲滯不可耐勞等症或下行不盡必先傷及外腎為白濁尿淋精寒陽痿等症此等病症甚險甚重然發現甚遲甚暗往往疾已久而自己不得苟且偷安遂成不治之症可惻也哉

瑤福氏大醫生為歐西數代名醫考求精確病之源製為此丸務使腎經運動盡捷由嫩弱而轉堅強歷未病之初萌防已病之後患誠保腎之至寶也

腎為輸出吸入之總機關

人之飲食所以生長四肢百體也四肢百臟之精髓悉儲存而待腎家吸入以為製造液類之資料若腎家之吸力不足則人雖肥胖液不為腎家所用故有人極肥壯而久無子嗣者瑤福氏綠色衛腎丸其助腎家吸力為最大也夫腎家既飽藏精液然後精發滿運功盡捷相火一動而輸出之力乃猛烈焉若腎家受病輸出無力雖有妻妾滿前焉能有子瑤福氏綠色衛腎丸其有助於輸出之力極大故服是丸者皆藉多子焉瑤福氏大醫生數代研求精益求精腎家專門之學經驗拾年訂定是方專講腎家輸出吸入之力而以是丸佐濟之實驗之本國而有效驗之鄰國而有效再驗之五大洲而亦有效無怪乎世共推為獨一無二之妙藥焉

腎經之運用

腎為傳種之總關當運用之時凡人身之五臟六腑四肢百體皆聚其精神於腎神經之主宰迅身之血脈亦皆凝聚於斯時腎之担任甚重蓋產英才繼後嗣全在於腎若勤之有時用之有節斯宜男廣嗣繞膝兒孫固其所也若勤用無時用也無節腎經過勞百病叢生即不然或身體素弱者或年高老邁者偶勞其腎亦能受傷腑臟素不察妄用峻補為害匪輕瑤福氏大醫生為腎家專門之學研究數世其藥專助腎家運動之力已傷者能使其復元未傷者能護其永固斯為衛生之全功非徒妄以峻補為能也

東方總代理處復初總批發處

價目 大瓶二元五毛 小瓶一元
每打大瓶廿五元 小瓶一十元

分售處 吉隆廬同濟 吧城三昌公司 檳城中法藥房 暹羅廣州商店 小坡合豐商店 批發 相宜

石叻合豐商店披露

中華民國元年八月六日

パール煉香油

本號所製造之生髮煉香油名曰葩露（譯音）此油日中採之生髮異常且芬芳撲鼻又能去污穢久已馳名消流甚廣現已運到本坡發售 諸君光顧請祈早臨為盼此佈

叢花香水 製造本舖 大日本東京日本橋區橫山町 平尾贊平老舖

南洋大發售 石叻羅敏申律門牌三十二號 日本藥材發售有限公司謹啟

英一千九百一十二年八月一號

花柳諸病聖藥 名曰梅毒丸日本名曰毒掃丸

一、遺傳性花柳毒 花柳性淋毒一名豎精又名白濁

一、疳瘡橫痃其他諸症 諸瘡毒等症其害將能及身體五官臟腑之血氣皆受感汚穢黑濁之血以致皮膚之瘡毒使身體之上時常發疹生及至生殖器等症若服此藥身體中之毒血即變調潔體格自然無死且病而之他症亦青春能飽滿精神常為大壽之藥中第一靈驗聖藥是也

二天量一角半 四天量三角 八天量五角
十八天量一元 三拾天量一元五角

本舖 大日本東京府神田花坊町二 山崎帝國堂謹啟

保身妙藥

啟者身體孱弱人身最不幸之事然欲令身體強壯非服華大保利之鱉魚肝油不可蓋此油最能生長新血且易於入口無腥臭氣味　諸君如欲採買請到各藥房詢問便安此佈

WATERBURY.

西一千九百一十一年八月十八號
辛亥年閏六月廿四日　啟

華芳影相放大

本號執業此道經歷多年尋與西人化術家考究精微深得其傳神奧妙故特設一樓聘請超等名師敬名寫工精藝巧所用藥品專揀上等所影之相無微不致精巧異常至配廣各等中西服裝均備齊凡像影難妙難肖貨趕乎其萃也　諸君光顧者外和宜請新惠臨此佈
設在水仙門大馬路門牌一百零三號電話一千零五十五號
辛亥十二月十一日　本主人啟

法國頂上蜂頂標萬蘭池酒發售

啟者茲本公司由法國皆辦頂上萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁味厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美味無窮今市上所有萬蘭池酒無有能其出右者蓋補佐藥中之妙品也此酒向惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請認明蜂頂標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有對合之飾者祈早　移玉惠臨購買是幸
大英一千九百零八年正月一號
明嗎也洋行謹啟

島蕃酒發售

敬者本行向由英國實辦各種英酒來叻發售已久運到馳名茲復由英新辦到狗頭閣士斗字酒英之顧並此島酒異常叻不慶沽此酒香口且能培惟飲之可和血氣常舊精人調生疾誠飲令人不上也病諸酒國中上品君光顧狗頭細看標以所列之價甚相宜庶不致誤且有欲沽飲者倘諸君本行攻用可也請至英大行一千九號此佈百零八年正月明嗎也洋行謹啟

蜜酒出售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行貨匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠殊堪痛恨今本行再行核定於酒木根內加一鐵鎖匙傳形以示分別倘有諸君知何人假冒到本行揮明即謝花紅二百大元輕官帆定即能發售不食再晉此酒不能販往加勝巳三寶擅四里末盆加穩嘉頌鎮日里等其
除他小均能販運並此佈　西一千九百零八年元月一號
明嗎也洋行啟

請飲嗎爹萬蘭池酒

特字通知此酒之標紙乃是藍色及銀色凡爲歐洲各國王宮及貴爵府中均用此酒而該標之酒已居天下萬蘭池酒之魁首11百年之久其味第一香濃此佈　一千九百十一年元月十三號

代理人義利洋行啟

本坡十一日各貨的確行情

錫	當出	一百十三元二角五占
柔佛烏椒	無貨出	
什碎烏椒	當出	二十元八角七五
貨勝越白椒	出價	三十五元
浮羅勝越白椒	無貨出	
山口洋	無貨出	
三發	又	
勿里洞	無貨出	
文島	又	
廖內	無貨出	
叻甘蜜	無貨出	
	又	九元
麻六甲		九元
貨勝越	無貨出	
一號米粿	當出	十四元二角半
壓一號	又	十三元
爪亞一號	又	十五元一角二五
●硯莪粉		
叻一號	當出	四元二角
二號	無貨出	
下等(冬粉)	無貨出	
貨勝越一號	無貨出	
二號	無貨出	
坤甸	無貨出	
麼若	無貨出	
納閩	又	
●安汶坡丁香	當出	三十五元
●安汶坡老花	又	一百十二元
少老花	當出	一百二十元
●老添只		
每笨八十粒	當出	三十元
每笨百一粒	當出	二十八元五角
在兗	無貨出	
●巴東廿文烟	當出	五十元
●巨港廿文烟	又	二十元
●椰乳		
雜軟士蘇一號	無貨出	
雜軟又二號	又	
雜軟又三號	又	
雜軟又四號	又	
雜軟挨第一	又	
貨勝越口落洞	無貨出	
坤甸日落洞	當出	八元五角
巨港日落洞	無貨出	
納閩日落梗	又	
●暹羅紫梗	當出	十三元七角半
●暹羅水竹皮二號	無貨出	
●硯莪粒		
麻六甲上中碩莪粒	當出	十元五角
麻六甲中碩莪粒	又	八元七角五占
	又	九元
麻六甲上小碩莪粒	當出	十一元
麻六甲小	又	八元七角五占
上幼丕	又	十元八角七五
麻六甲幼丕	又	九元
檳城中碩莪粒	又	七元七角
檳城小碩莪粒	又	七元六角
來味運丕	出價	三十八元五角
吝蔴蒸丕	又	三十四元
●椰肉吝盤	當出	十一元三角
坤甸	當出	十元五角
加崩	當出	十一元
嚨浮	又	十元零九角
今郎雄老(深水地)	當出	十一元五角
甜仔底(深水地)	又	十二元五角
巴東	無貨出	
勿里洞	無貨出	
山口洋	無貨出	
仙那爾	無貨出	
浮羅梹柔吝升風舞館	當出	十二元一角
吉蘭丹	無貨出	
什碎	無貨出	
扮葛坡	當出	十一元一角
●藤 浮羅勝越	當出	十元三角七五
高抵巴加蘇丹	又	十六元七角五占
高抵巴加	又	閒十六元一角二五
武吝	無貨出	
泗久荔堀(高底粗藤)	當出	九元二角半
泗久荔堀(巴西粗藤)	無貨出	
巴西巴加	當出	十三元七角五占
巨港白藤	當出	九元六角半
巨港紅藤	無貨出	
勿耶眼	當出	十一元三角七五
勿羅巴加	又	十一元五角
高抵耶合	無貨出	
國浙馬辰(舞有)	當出	十元
國浙馬辰(三柏)	當出	十一元七角半
惹貨孜(延牙)	無貨出	
坤甸(延牙武老)	無貨出	
貨勝越粗藤	無貨出	
●魚標(長)	又	
●魚標(圓)	又	
●龜葛土油		
日標		
大餅每箱		
振成新花二號大白米		三百一十元
振成二號	無貨	
萬成紅八卦印白米		二百九十元
萬成紅三星白米		二百九十五元
青八卦印白米		二百九十元
紅車白米		二百五十元
德利新花大白米		二百九十五元
萬成順紅三星白米		三百元
萬成順青三星白米		二百九十元
萬成順紅雙星白米		二百五十元
乾利青蛤大白米		二百五十元
隆興利紅印雙喜白米		二百三十元
隆興利青印雙喜白米		二百三十元
得源紅印雙錢白米		二百七十元
得源烏印雙錢白米		二百九十五元
坤合興利青印八卦白米		二百九十元
青印太極白米		二百九十元
紅印太極白米		二百八十四元
金山庄白米		

印日行情

香烟土一箱		一千二百二十五元
烟土一箱		一千一百五十元
錫	出價	一百一十三元
什碎烏椒	出價	二十元八角七五
貨勝越白椒	出價	三十四元七角五占
叻甘蜜	當出	九元
麼芒碩莪粉	當出	三元九角一五
納閩碩莪粉	又	三元八角半

壬子年八月十二日新嘉坡叻報館刊

壬子年八月十三日叻報館刊

匯票行情

足金	每盎司	六十四元六角
金盾	每個	八元五角八占
印度盾	一百元兌	一百七十四盾三七五
爪亞盾	一百元兌	一百四十盾三七五
匯香港	銀行現銀票一百元銀行貼出	十二元七五
	今日掛牌一百元值	十三元一二五
匯廈門	銀行現銀票一百元銀行貼出	十二元半
	今日掛牌一百元值	十二元三七五
匯安南	銀行現銀票一百元值	十二元半
	今日掛牌一百元值	十二元三七五
匯暹羅	銀行現銀票一百元值	六十四元七五
	商人三十日期票	六十六元七五
匯小呂宋	銀行現銀票一百元值	一百十五元
	商人三十日期票	一百十七元
匯加勝巴	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零五
	商人三十日期票	一百四十二盾零五
匯泗里末	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零五
	商人三十日期票	一百四十二盾零五
匯三寶壠	銀行現銀票一百元值	一百四十盾零二五
	商人三十日期票	一百四十二盾零二五
匯望加錫	銀行現銀票一百元值	一百四十一盾
	商人三十日期票	一百四十三盾
匯仲光	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾二五
	商人三十日期票	一百七十六盾二五
加里吉打	銀行現銀票一百元值	一百七十四盾半
	商人三十日期票	一百七十六盾半
匯上海	銀行現銀票一百元值	八十三兩
	今日掛牌一百元值	八十二兩一二五

各埠輪船入口

豐裕第一	輪船	由檳榔嶼起程約十四日到 往香港 汕頭 廈門	和豐號
福順生	輪船	由■坡起程 約十四日到 往麻六甲 蔴坡	順局公司
永興	輪船	由峇株巴轄起程約十四日到 往峇株巴轄	和益號
保成	輪船	由泗水起程 約十四日到	協榮茂
金和美	輪船	由廖內起程 約十四日到	成茂號
吉龍依	輪船	由吉風起程 約十四日到	寶得力洋行
加立蘇	輪船	由丁加奴起程約十四日到	棉示必洋行
廣同福	輪船	由蔴坡起程 約十四日到	廣福號
豐協	輪船	由泗水起程 約十五日到	協榮茂
加甲	輪船	由麻坡起程 約十五日到 開往麻六甲 麻坡	寶得力洋行
福禎	輪船	由越坡起程 約十六日到 往越坡 新及	聯發號
福統	輪船	由汕頭起程 約十六日到	明嗎也洋行
凱哇勝	輪船	由加吉打起程約十六日到 往香港 上海 日本	發利洋行
吧受士	輪船	由英國起程 約十六日到 往日本	棉示必洋行

輪船開行

浮羅吝汶	福耕輪船	十四日	上午八點	金福和
網略	福眼輪船	十四日	上午八點	金福和
廖內	豐逸輪船	十四日	上午九點	和益號
龍牙	新及		又	又
吉里汶	福順美輪船	十四日	上午九點	和益號
吉里汶	萬利源輪船	十四日	上午九點	開
加勝吧	勿呂哇輪船	十四日	上午九點	協貝郎利士
泗水	姿維輪船	十四日	午十一點	嗎也洋行
貨勝越	勝裝紗勝越船	十四日	午十二點	聯發號
吝徵			又	又
吉堀	榎星輪船	十四日	午十二點	南洋代理
梹榔嶼			又	又
香港	明那知輪船	十四日	下午二點	開 行
日本			又	又
萬大中	豐年輪船	十四日	下午二點	和豐公司
英吝			又	又
檳榔嶼	雙安輪船	十四日	下午三點	仲和公司
仲光			又	又
芙蓉	柢挪輪船	十四日	下午三點	寶得力洋行
吉隆			又	又
麻六甲	福里衍輪船	十四日	下午三點	寶得力洋行
麻坡			又	又
網略	元裕盛輪船	十四日	下午三點	裕盛棧
麻大中	福利輪船	十四日	下午三點	金福和
峇眼			又	又
望加錫	暹利輪船	十四日	下午三點	開 行
碩坡	北干碼頭		又	又
吉隆	老楊園輪船	十五日	下午一點	色智甲公司
檳榔嶼	高淑務		又	又
麻坡	廣同福輪船	十五日	下午一點	廣福號
麻六甲			又	又
加勝巴	福榮■輪船	十五日	下午一點	協榮茂
井里汶	三寶瓏		又	又
丁加奴	不勝早知卜船	十五日	下午二點	伊弘紗面
吉蘭丹	大年 宋腳 網略		又	又
福閩	斯施輪船	十五日	下午三點	棉示必洋行
麻六甲	怡發輪船	十五日	下午三點	寶得力洋行
吉堀	大白礁		又	又
吉隆	勝嗎輪船	十五日	下午三點	臭貨得洋行
柢城			又	又
登盛港	海能輪船	十八日	午十一點	寶得力公司
彭亨	北干 關丹		又	又

請示船期　○敬啓者茲本館之報按日必將出口之各輪船行期詳登凡有輪船之公司行號見報爲之先期佈告使人周知以便於接載運不無補益實爲利便之舉但本館因事務繁逐一詢問恐或有遺落敝與　諸僉約凡有輪船之公司行號如遇貨號出口之船某日晨輪解纜得有定打務先祈將船期示知傳本館以便照登則欲附貨搭客者自可先事傳知自無後至之歎不費之利益　諸僉之樂從也再者　諸僉送來之稿祈於每日一點鐘以前交到始能照刊若過一點鐘本館排字已完則不能照錄只得於下日始能登出尚祈見諒特此佈聞

本館謹啟

虎骨善治脚氣症 偏正頭風
風濕骨痛 水土不服

夫人不免無病此人皆知也既不得免何不預置靈藥以為未雨綢繆之計大凡病症均由小而大由輕而重故遇有病即須用藥固不可輕視者明矣如待症重而求治則恐藁草之不可除杯水難救車薪火也盧詩如所製之去風止痛虎骨膏好食如蜜適口充腸人人盡知用過者均皆讚法得宜療病如神是以前日所到者業已售罄不能應命者屢屢矣現已再到新鮮者目有病者宜早迅購爲盼

始創

LU'S SPECIFIC

TRADE MARK.

登錄商標

去風虎骨膏、

盧詩如監製。

▲內服外治兩庄均無差異如水銀灰與各丹故多服亦不損身此藥經王家醫生驗過不含毒質者注意

▲虎骨膏有兩種一內服用一外治用購時須言明要用何款以免悞用

▲內食之庄定價叻幣一元

▲外用之庄每大罇九角 小罇五角

內食虎骨膏治 筋骨酸痛 頭痛骨痛 花柳骨痛 花柳瘡毒
脚氣脚軟 跌傷內痛 飲食不消 內痔下血

外用虎骨膏治 風濕骨痛 腰痛背痛 蚊虫痛痒 跌傷打傷
四肢麻木 脚氣足腫 無名腫痛 傷風喉痛

以上不過畧舉大槪而言詳細治法均載藥單一覽便悉

本坡代售處 老巴宮口萬山棧號 大小坡孟嘉大藥房
大馬路中法大藥房 小坡新街口會豐商店

外埠發行所 檳城新街口會豐商店 巴城小南門中法藥房
吡叻怡保卽巴羅興漢藥房 吉隆坡中法大藥房

大英一千九百一十年十月廿九號

考授英國煉藥化學執照福建盧詩如監製 孟嘉葯房啟

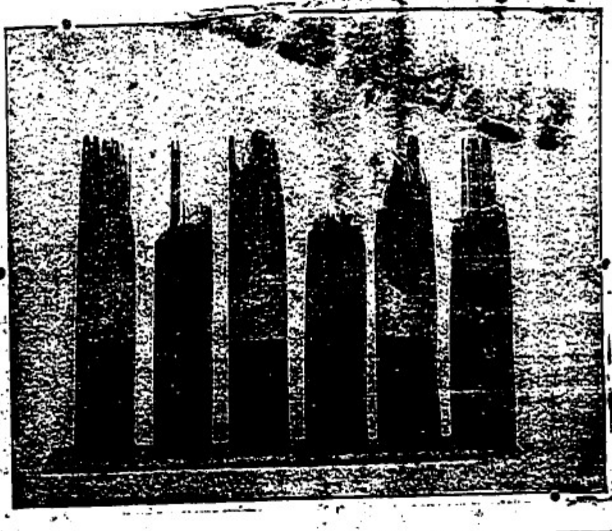
金雞鐵樹補功藥酒

Serravallo's Tonic
(BARK AND IRON WINE)

請認此標公記

藥酒發售 ○啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金雞鐵樹產自德國為如松栢採之其強骨壯神益氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送英國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜手哲共三百餘獻純係稱贊此酒之功能治男女氣弱血虧精神困倦筋骨疲痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎虧失精小便淋漓如飯瀉或臨經腹痛產後人血欠補有疾無疾皆可酌量而飲大能益精補髓更能治腸痰雜舉之疾婦人飲之能溫和子宮養頭肥體永無疾病和佼本局開創經三十餘載歷來不惜貲本盡心製煉藥水藥油藥酒丹膏丸散屢經試驗面德君醫生保赤存心無論內外新奇難症請醫診視藥到回春貧者不過索回藥資概免謝儀倘蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外從廉此佈

THE BORNEO COMPANY.



啟者特字通知 諸君 勿使君等之屋宇被白蟻所蝕及其自腐則須用柔尼來逸(Jodelite)此物可以保守木料若諸君已有樹乳園者當將樹乳割後解用此柔尼來逸而勿用烏油如是則此樹可保免被白蟻及他種之敗壞樹乳樹之皮若能用此柔尼來逸搽之可以速于再發而 諸君採購柔尼來逸必須認明勿悞購假物此物可赴新嘉坡多及柔佛英公司慕娘公司 吉隆坡蔡施夏 巴 麻六甲勃蘭打士公司便能採購此佈

西一千九百一十二年正月二十號

慕娘公司謹啟

WIKTORIN LIGHT.
域多連燈

啟者特字通知(域多連)燈乃是近日最新燃火之法天下各國皆有注册他種點火之法皆不能及(不能炸裂 因此全無危險及全無臭味且不必設所又免用管每燈全副可以執持四處移動不必恐慌此種燈十分利便無論何人均能燃點火由自出祇用指撚及用火牌便能生火其火色極白有一百枝燭力幷有各式燈盟免耗料理之時光每月祇需五分鐘便足拂拭製造十分堅固及極妥當此燈祇用(冥底啲達士車烈)之火酒每裝火酒一次能燃八九點鐘之久如此每一點鐘祇費一占或占半而已(域多連)燈乃全副最新發現之燈本公司敢保此燈幷無危險及十分妥當此燈各式能供在桌上壁上及懸吊之用此佈 英一千九百十二年九月三號

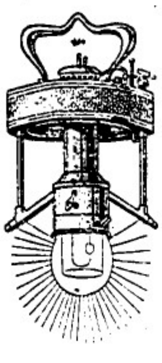
海實得力有啄酒店(回)字号總代理人咸呂及衣拿謹啟

白銅燈每枝 二十二元半

欄杆燈每枝 三十五元半

能免風由燈 每枝三十一元半

紅銅燈 每枝二十六元



白銅燈 每枝十三元半

SOLE AGENTS.

Weill & Zerner.

HIGH STREET. E.

SINGAPORE.

SOLE AGENTS.

Weill & Zerner.

HIGH STREET. E.

SINGAPORE.

Tan Seng Chong & Co

ARCHITECTS
AND
General agents for building Designs, Estimates, building Surveys etc. under European Supervision
14, RAFFLES PLACE,
TOP FLOOR.
Charges Moderate.
TELEPHONE No. 1206.

啟者陳成宗前曾任工部局考驗局處
地　盤圖十己年經有執照開設
本坡老巴虱海邊角頭（即那巴
士幾律）門牌十四號德律風電
碼一千二百八十六號今與人
畫第（即厝圖）量地　估價　看
工　干的力　即承造大小樓房
厝宇土庫橋樑等不拘多少價廉
從廉　諸君光顧請外歡迎此佈
民國元年六月七號
陳成宗公司披露

日恒自辦紅煙發行

日恒八兩一百四十庄紅印金鹿墨 每箱價銀二十八元
日恒二兩五百六十庄紅印金鹿墨 每箱價銀二十八元
正日恒八兩一百四庄三色金鹿墨 每箱價銀二十八元
日與八兩一百四十庄紅印金鹿墨 每箱價銀一十七元
民國元年五月三十號
石叻玻璃右門牌十二號日恒啟

馳名鉸槓發售

啓思營生之道所最要者則惟數簿其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鉸槓所以為　諸翁之所共賞也啟者本行所沽之鐵槓久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵槓已有三十年之久其製造堅固保能避火且其鎖匙妙斷非盜賊等所能開計其槓全身均用鐵製成並無雜以木料且諸槓自前至今均為一式堅固並無有優劣之分至於各槓大小不一而價值則一百元至四百元凡用之者可保其不虞焚燒即遇意外火災要亦無所壞是以本行之鐵槓實為叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦不鮮茲特為之錄佈倘諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼
明嘀也洋行謹啟

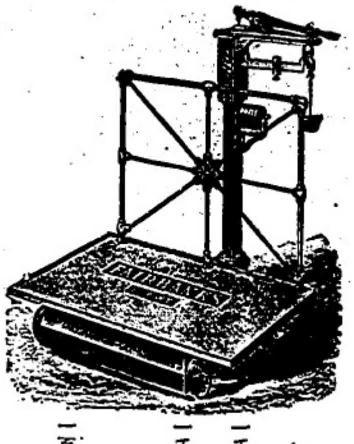
三品酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來叻發售其酒係白頭式發售有年沽欽　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君欲買本行白頭三品酒者須細認本號招牌之內有小紙包頭註明華字新嘉坡穀明嘀也公司者始真若無此字樣即屬假冒須為細認特此佈告
英一千九百十一年正月一號
明嘀也洋行謹啟

電車有限公司告白

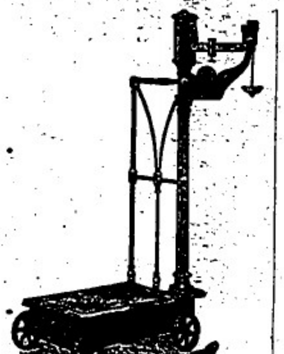
啟者本公司特字通知　諸君知悉茲將早晚電車來往各段道路之時刻列下
第一段由丁律起至石叻門止　頭帮車每晨六點半由丁律開行　六點半由石叻門開行　尾帮車每夜十點五十分由丁律開行　十點五十四分由石叻門開行　以上之路每六分鐘有車一輛來往　每夜十一點半尾帮之車由石叻門開往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝十嗎沙律
第二段由丹戎巴葛起至牙籠止　頭帮車每晨六點四十四分由牙籠開行　六點四十八分由丹戎巴葛開行　尾帮車每夜十點四十四分由牙籠開行　十點三十二分由丹戎巴葛開行　以上之路每八分鐘有車一輛來往　每夜十一點一十六分鐘尾帮之車由牙籠開往電車公司經過勝灣傘貨得力及實籠岡律各搭客乘坐此車欲往丹戎巴葛者可到勝灣傘貨得力下車另搭他車便得而勝灣傘貨得力之電車每夜十一點半鐘開行
第三段由丹戎巴葛起至勝灣傘貨得力止　頭帮車每晨六點半鐘由丹戎巴葛開行　六點鐘由勝灣傘貨得力開行　尾帮車每夜十一點五十六分由丹戎巴葛開行　十一點三十份由勝灣傘貨得力開行　以上之路每三份鐘有車一輛來往　每夜十二點鐘尾帮之車由丹戎巴葛前往電車公司經過惹勿里芝律及勿勝士嗎沙律
第四段由禮佛酒館起至巴耶里峇止　頭帮車每晨七點鐘由禮佛酒館開行　六點二十四分由巴耶里峇開行　尾帮車每夜十點二十八分由禮佛酒館開行　十一點零四份由巴耶里峇開行　以上之路每八份鐘有車一輛來往直至夜九點零四份為止已邁此時則每十五份鐘有車一輛來往而禮拜六日及禮拜日此路之車每八分鐘有車一輛來往直至十一點零四仔止　此夜車由禮佛酒館開赴勝灣傘貨得力乃十點四十四份　十一點　十一點一十六份　十一點二十四分　尾帮車每夜十一點二十四分由勝灣傘貨得力前往電車公司　諸君購買車票祇能用在該路特此佈　聞
英一千九百一十二年六月廿九號
電車有限公司謹啟

然里直貨物平沽廣告

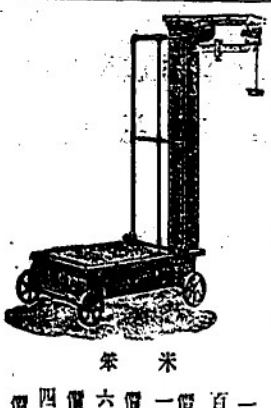


鐵架
一千八百砵
一千三百斤
一百二十元

鐵架
八百砵六百斤
價銀
八十元

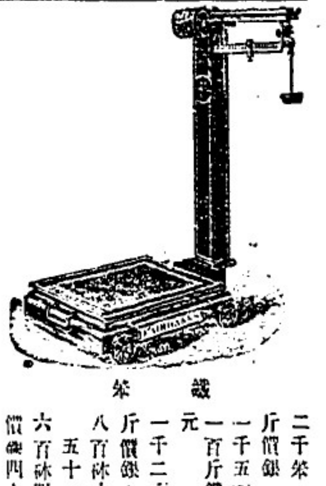


鐵磅
四百磅三百斤
價銀
四十五元



米架
一千五百砵一千二百斤
價銀八十五元
一千二百砵九百斤
價銀七十五元
六百砵四百五斤
價銀五十二元
四百架三百斤
價銀四十二元

鐵架
二百四十架
一百八十斤
價銀二十元



鐵架
二千架一千五百斤價銀一百元
一千五百砵一千一百斤價銀八十元
一千二百砵九百斤價銀七十元
八百砵六百斤價銀五十五元
六百砵四百五十斤價銀四十五元

英一千九百一十二年五月三號
然里直公司謹啟

Singer Sewing Machine Company.

勝家縫衣機器公司

將此記號諸君可以查出各處勝家之行店

無用先交銀

啓者勝家縫衣機器天下皆知環球第一此種機器可以現銀交易或逐月出租貿金在于市上有買出最廉之縫衣機器何以　諸君不購其上品者　諸君欲之則可以前來本坡本公司中本公司甚喜將此機器任由　諸君察閱及管明本公司所定十分利便如何逐月攤價貿金之法或通函詢問下列之寫字樓便悉
新嘉坡士站佛律門牌廿一號　巴城力士城門牌廿四號
三寶壟巴勝尼勃道　泗水士南東里丹
英一千九百一十二年四月三十號

Hongkong Rope Manufacturing Co.

呂宋索纜發售

啟者特字通知香港樂其紐弗淡靈公司（即香港製索公司）設立一千八百八十三年乃是製造淨呂宋索三股一英寸至二英寸 紹纜五英寸至十英寸 四股三英寸至十英寸 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號客一面詢本代理人納流頭士多巴尼便悉其詳矣此佈

西一千九百十一年正月十四號

代理人納流頭士多巴尼啓

Green Island Cement Co., Ltd.

英國灰磚發售

啓者特字通知凡迩埃臨施國有限公司之勒騎英國灰每桶實重三百七十五磅每包實重二百五十磅又有發沽各式英國灰所製之磚 光面磚 各式水管 瑙磚等 諸君欲知價值貨式各情者請各玉臨新嘉坡勿基門牌二十五號客一面詢本代理人納流頭士多巴尼便悉其詳矣此佈

代理人納流頭士多巴尼啟

西一千九百十一年正月十四號

企公牛乳天下馳名告白

本公司出售牛乳歷有年所公衆咸第一色白而滑味甚香濃得化學之新發明無上之妙品老年服之可以返童幼年服之可能強壯銷數之廣英國公司日本香港新嘉坡印度南花旗舊金山盛門零售每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣當此中國力自強戒煙社會林立者以此乳服之不但身強壯可資衛生而體操門於身科益不淺勝額 諸君尤宜時服精神百倍於 諸君請客試之始信言不虛謬也

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人謹白

粵東省城岐生堂
馳名靈驗丸散藥油分局減贈廣告

廣東岐生堂 極品金衣無神丸

廣東岐生堂 始創調經烏雞丸

岐生堂 岐生堂 岐生堂

[illegible]

發售 新嘉坡 豐興街福泰號 漆木街天和堂 牛車水福南堂

南洋總發行處石叻小坡大馬路岐生堂分局謹識

小坡大馬路同安 大坡馬交街廣順號 小坡日本街廣德堂 十字路昌盛號 吡叻新街普濟醫院 內埠知知街天和堂 芙蓉博知號 茂生號 日里沙泥楊記鐘表 坤甸南安 吉隆坡人順號 新嘉坡街廣生堂 壩羅街和生堂 芝堂元生堂 店心

辛亥年九月十一日 岐生堂分局謹識

BEHN MEYER & Co., Ltd. *SINGAPORE*
Sole Agents
For Messrs. F. WOLFF & SOHN-KARLSRUHE.

明嗎也有限公司告白

啟者特字通知茲將德國之加路士路地方之沃夫父子公司所造各種香水開列

士丹宜香水乃是上品香水均有與本坡所製士丹宜物料相同而宜士丹共有二三款一乃士丹宜香水一乃士丹宜片一乃士丹宜花露水

尼路亞加香水乃是上品及甚顯香味之香水此香水在于各埠人均稱爲上品之物

由打尼兒兒香水乃是本公司所製其一種極上品奇香

以上各種香水分發大鋪小鋪多款在于本坡各店均有發售 諸君採辦幸勿誤購僞標爲要此佈

英一千九百一十年正月十二號

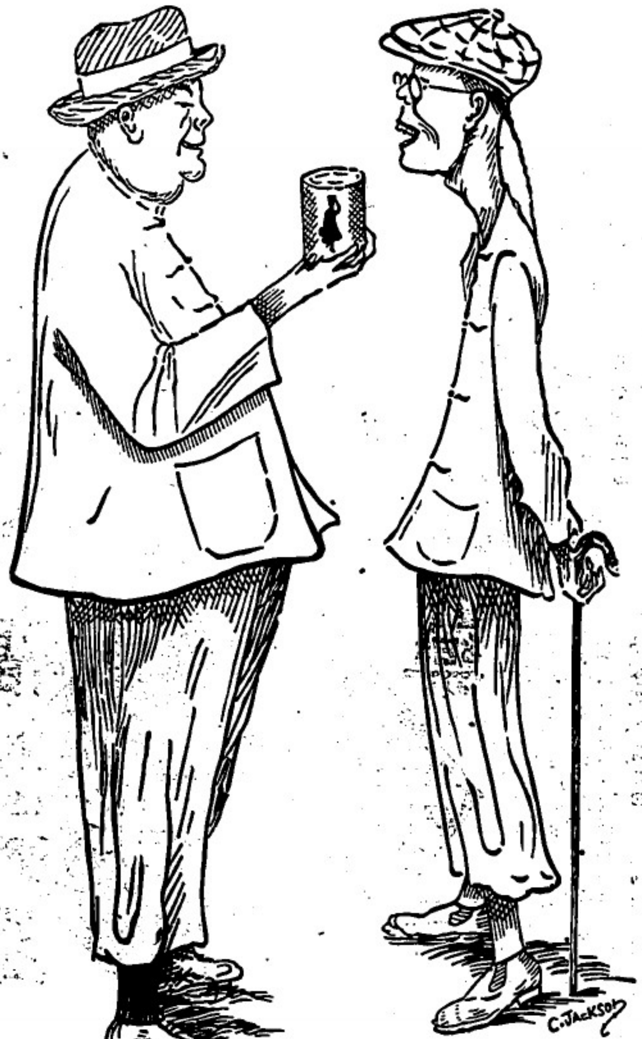
新嘉坡代理人鳴也有限公司謹啟

此標牛乳曾供大英君主五印度大皇帝飲品及曾

承供英國海軍衙門兵部衙門印度事務大臣衙門應用

MILKMAID MILK.

特字通知女人標牛乳天下銷流至大



以上之圖乃是身體強壯之人向身體衰弱之人說明他得腦筋有力並合身體強壯緣謂因爲予母當于幼時常將濃稠之女人標牛乳供予飲料而至今仍飲此標之牛乳當于出外遊歷時常携女人標之他種牛乳名曰原質之女人標牛乳因爲予知若飲此標牛乳可免患病飲水則生病此乃最好牛之乳及其乳皮並非濃稠及甜味之牛乳而又不摻他料者倘若　諸君欲得強壯一如上圖所繪強壯之人而不作衰弱之人則必常飲女人標之牛乳此標牛乳天下商埠均有發售

英一千九百一十年七月三十一號

合股聲明　○敬者長泰街門牌五十六號其香煙廠原係謝德規謝德祥開設今因招到張家照合股經營茲特登報聲明其香烟謝德規謝德祥日前有與外别往來賬項揭揭保認等項限此一禮拜內理明過期自悞此佈

壬子年八月初六日　　謝德規謝德祥張家照同啟　白

田伯良先生不識症不識脈辯　○中國醫學之衰有由來矣漢唐而下等此道於末技以故士大夫恥談之子弟之秀有志希天食者類皆肆力於詩古文辭以求遂其功名富貴之願迨中年以後所願不遂又或迫於俯仰飢寒不得已始從事於醫以圖糊口將希速化不得不求一捷徑於於內難玉函金匱脈經等編雖心知其妙而未放一寓目所挾以應世者大都宋元以下各得一偏之著論耳此亦猶儒家舍六經四子而墨守後人之注疏語錄也欲求其自幼而壯而老皆用其精力於醫科一門者閔千有餘載曾無幾人又況㓜文理未解目不識丁者亦得拾拾舊方幾人唾餘以濫廁乎其間如是則吾中醫安得不衰哉予鄉升詔田伯良先生世業岐黃代有偉人先生自公童子時其父即授以內難諸經先生穎悟絕倫十九歲知名二十歲壯遊足迹遍三省臨症四十年學不公不厭矣醫不公不老矣兩月前冡春南來寓水仙門求醫者如市所謂貨至名隨也乃近有人僞貼匿名帖譏先生公不識脈不識症又有人宣佈匿名信數先生六大罪其大意仍是謗公不識症不識脈噫嘻何其不自量也夫以脈症論當先生居北方時挾醫術往來三江口者何可勝計而是時稱神手者獨推先生一人婦孺咸知然此猶其遠而得諸傳聞者試就合敝邑之近者而言敝邑與俊屬毗連歷五六任地方官凡有延醫必曰田先生先生去來兩邑間幾於席無暇煖故異者吾邑宰楊公諱彬以醫術自負嘗經考進太醫院聞先生脈法之神屢踵門問藥此闔邑所共知者然則先生之於脈症不獨取信閭閻即官斯上者亦咸深服仰矣然此猶其耳目見聞所及更就予之身沾其澤者言之予先父身患風疾於丙申年除夕之日忽骨四肢筋節將痛難堪方至元旦不能行動延先生診之謂經絡氣血偶滯耳投藥一劑而解舉家歎爲神奇元旦後往謝先生先生謂病雖應手愈但脈象大不佳交小暑節起足疾至大暑而危時先父遊迎方甚安康以爲脈理雖有然未必果神也竟置之不復調理及六月初旬小暑節氣甫交兩足忽然紅腫痛不可忍延先生至先生堅謂命也藥不能達但料理後事交大暑當作古矣未幾果如所斷夫先父足疾實起於六月初旬先生乃從元旦後預決凶兆其於脈症抑何神哉予每痛念先父不能盡用其術以至於不可救解今乃視此謗者竟直持先生公不識症不識脈噫夫如先生者且謂之不識症不識脈試問何人可稱識症識脈乎予竊以爲造是謗者當是未識人也人且未識又烏知人於脈症識不識哉則其謂先生公不識症不識脈也亦宜獨不思醫者仁術也地方上有良醫乃地方之幸福況自數年來吾國僞居是邦者無論老少男女大半求中醫而趨就外人之醫絕不問外人舍其國之醫而崇信吾華醫則豈非因吾國歷朝薄醫道爲末技遂令學無專門士鮮師法術雖遺精有以致之哉今有一人於此庶幾藉以挽回以一洗我中醫從前減色之恥有心救世之士宜如何崇慎謂業請益且夕相與研究發起而維持之使其道大行四方以盡倡導發生於若海如必欲各執私見吹毛求疵顛倒黑白而毀壞之如太古內守愚吳君于雖未謀面聞其脈法皆得諸先生去年來助未久因其負盛名匿名之信四佈今先生初來又加以謗僞貼呼名譏罵是移其謗吳者轉而謗先生也蓋道愈高者毀亦愈盛矣究之謗者自謗而被謗者之令名初未容因謗損也是謗謗不特無益於已適足貽笑外人耳予爲振興我中醫起見撰述是篇一以鳴不平之鳴一以效忠告之忱或曰予之爲是說將爲你宗洗冤耶將爲醫道致辨耶予曰均無不可

壬子年八月初六日　　疊安號田新福廣告　白

承頂聲明　○茲有芋菜園街門牌一千二百零二號和興號糖米什貨生理原係林和兄經營茲因志圖别業願將和興號生理店底家私什物承頂與謝良重新改換字號經營其店底傢貨項經已清楚所有與街市交易來往賬項限此一禮拜內前來知會倘屆限無來知會不干承頂人謝良之事以後生理碌盈虧亦與和興號林和無涉特此聲明免滋後轎

壬子年八月初六日　　承頂人號謝良謹啟　白

聘用賢才　○敬者本大東方人壽保險有限公司開設在本坡古禮基街即海坡紅燈路頭對面門牌十六號專保人壽生理其辦法美善有利益于來保者久已口碑載道盡人稱揚矣茲因欲推廣生意當再添用賢才倘　諸君能曉招保人壽法度無論閩粵潮客瓊各籍願就聘用者祈即移　玉到總寫字樓面商酬勞一切亦本公司之所歡迎也此佈

中華民國元年八月二十日

大東方人壽保險有限公司代理人黃六文啟　十

輪船啟行　○敬者本公司之勃勝查底勃輪船定于西九月四號拜三即華本月廿三日開行　毛里求輪船定于西九月七號拜六即華本月廿六日開行　柔牙勝輪船定于西九月十一號拜三即華八月初一日開行　亞士爾輪船定于西九月十四號拜六即華八月初四日開行　嗎希忽輪船定于西九月十八號拜三即華八月初八日開行　渣甸輪船定下西九月廿一號拜六即華八月十一日由本坡前往　丁加奴　美達咨左　吉蘭丹　智固　萬朵盤　直孜敏　稻朵里　八打尼萬咨　新戎勝　大坤　郎宣　高門沙　占本　網咯咨　遮此佈

英一千九百一十二年六月廿八號

本坡代理人賢得力輪船有限公司謹啟

British India Steam

Navigation Coy: Ltd.

APCAR LINE.

英國印度輪船有限公司告白

敬者本公司之輪船即鴨家全隊輪船常用由架剌吉打開赴日本經過檳城新嘉坡香港上海等埠茲將各輪船名字及其噸數列下　日本六千零一十三噸　加底連鴨家二千七百噸　尼呂華勝五千三百七十八噸　多里勝六千六百七十九噸　柔衣里鴨加四千六百噸　亞呂敦鴨加四千五百噸　柔剛牙輪船定于西九月二十四號開赴檳城及架剌吉打　亞呂敦鴨加輪船定于西九月七號開赴檳城及架剌吉打　尼呂華勝輪船定于西九月二十五號開赴香港上海神戶橫濱衣東華輪船定于西九月十號開赴香港及神戶橫濱以上各輪船備有最好之一等及二等客艙船中設有醫生間頭船票可向印度中國輪船公司購定紙能由架剌吉打起至香港止　諸君欲知各輪船價貨搭客規則者請到本行詢問便悉此佈

英一千九百一十二年六月廿九號

代理人發利洋行謹啟　白

N. Y. K.

尼般柔海佳蘇輪船公司有船啟行廣告

敬者特字通知本公司運貨之輪船乃是兩禮拜開行一次有船五艘由日本前往架剌吉打埠寄泊香港　新嘉坡　檳城　仰光等埠當回輪時兼泊上海　荷蘭施馬若碧輪船定于西九月廿三號開往　香港　上海　日本　多沙咨碧輪船定于西十月六號開赴香港　上海　日本　基連咨碧定于西十月二號開赴　檳城　仰光　架剌吉打　諸君欲知價銀詳情請到本公司詢問便悉此佈

英一千九百十二年七月十一號

代理人巴智中有限公司謹啟

上而都督乃□公之詞而議合且不能爲交涉之主張而報界且不能爲決裂之對待而各界且從以一電恐嚇而無倫能力以與抗衡坐觀家士之沉淪坐□恐松之鼓弄八府五十三縣三千餘萬同胞皆無爲一辭松何而不敢出於忠論並政之舉嗚呼世界如此政府如此民情如此吾不得不爲報界哭吾不得不爲惡亭哭吾不得不爲八府五十三縣三千餘萬同胞哭 完

分業啟明 ○立約分家業人黃亞發茲予黃亞發承先遺命在新嘉坡開設籐竹生理之店凡兩家一在小坡鐵巴虱巷門牌一百八十一號名曰黃合勝泰號一在小坡榴槤火城腳門牌一百四十二號名曰黃合勝記號辛苦經營乃有家室幸生兩子長名龍祥次名龍漢亦已爲之娶婦各安所業而吾年漸老今已六旬欲保營業之始終和杜將來之轇轕茲特親立此約并登報紙證明自今以後將黃合勝泰號之生理給與長子龍祥黃合勝記號之生理給與次子龍漢分給既定兩子均有全權承還經營各守門戶不得相爭從父命以樂天倫守祖業以圖進步如有違逆競爭是謂不孝家法國法罪各有歸二子深之謹紙具存求以爲據此佈 黃亞發謹啟

中華民國元年九月十九日

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人承充工役事照得國家現欲招人入票承充本坡獄中逃去米泔水之役由一千九百一十三年然花里月一號起以一年爲期有欲承充此役者其票當于西一千九百十二年十月七號禮拜一即華八月廿七日中午以前送交本坡獄中司獄官寫字樓以憑選擇該承充人必于票面外書明承充此項工役欲知詳細情形可向獄中西楯查詢便悉價之高低任由國家棄取不得執價低者得之設相爭各宜踴躍毋違特示

英一千九百一十二年九月十四號 一二 示

瑞記公司李瑞芬創製復權強國戒煙丸

商標注册

啓者此商標乃係星架坡大馬路門牌一百九十四號李瑞芬之藥丸瑞芬所發售之戒煙丸係用此商標爲記如有人冒效此商標者定必稟官究辦特此證明勿謂言之不預也此佈 李瑞芬之狀師 巴申謹啟

經理處

大坡豆腐街口中法藥房 吊橋頭古友軒英記 牛車水戲院街 中和堂藥店 福贈堂藥店 咏園臨眼 牛車水戲院街口流丹井藥店 牛車水吉寧廟對面蘇瑞生藥局 嗎突街周昌記 金蘭廟萬昌鐘錶店 小坡桂蘭街對面禾春堂藥店 小坡桂蘭街口合豐商店 桂蘭街口對面德壽橋藥局 小坡新街口德興酒店 小坡保寧堂藥店 小坡鐵巴虱街榮和隆酒店 小坡鐵巴虱街口廣同安藥店 檳榔律德源興酒店 東陵巴虱邀榮興隆雜貨店 香港荷里活道杏林酒庄 檳榔嶼新街共和社 爪亞巴城小南門三昌公司 坝羅舊北街周昌泰 吉隆新街場廣和堂藥店 英落車漢壽堂藥房 甲巴馬打廣雲內吳 石海 梁佛榮茂號余壽南 豐盛港王何焯南

總發行星架坡大馬路松柏街口康壽堂藥房

N. D. L.

怒里芝來過在勿廉園之德國郵船公司告白

啟者本公司最快捷之輪船每兩禮拜開行一次由勿廉園往威爹兼泊羅打南 安邑 揣玷敦 兒不勞打 兒惹華 尼般 (相遲嗎西羅 尼般 下力山打) 物府 蘇彝士河 躉仙 高浪婆 檳榔嶼 新嘉坡 香港 青島 長崎 神戶 大坂等處而回并出船單前往新金山非洲及往紐約經過歐洲口岸又出船單極廉各船能到新嘉坡之日期列下 一千九百一十二年 價玷末月廿八號尼芬牙輪船 崖多末月十二號卑衣花尼力輪船 崖多末月廿六號約輪船 怒民末月九號勃連施士醫里士輪船 怒民末月廿三號曲東輪船 利心末月七號甚里衣士輪船 利心末月廿一號勃連施士渣域輪船 一千九百一十三年 然花里月四號拔敏輪船 然花里月十八號勿廉園輪船又將各輪船由新嘉坡回歐之日期列下 一千九百一十二年 價玷末月廿三號勃連施士渣域輪船 崖多末月七號拔敏輪船 崖多末月廿一號武羅輪船 怒民末月四號尼芬牙輪船 怒民末月十八號卑衣花尼力輪船 利心末月二號約輪船 利心末月十六號勃連施士醫里士輪船 利心末月三十號曲東輪船 一千九百一十三年 然花里月十三號甚里衣士輪船 以上各船均已設立無線電音船由歐洲來者停泊青島不泊長崎 遊客之艙位(乃無罣) 值五金磅十金磅二十金磅者此在天下各國通用本公司可以收受此佈

英一千九百一十二年九月十九號

新嘉坡代理人明嗎也有限公司謹啟

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票承供物料事照得西一千九百一十三年本坡獄內物料欲招人入票承供爲此示仰商民人等一體知悉汝有欲承供者可于西一千九百一十二年十月七號禮拜一即華八月廿七日中午以前入票投交本坡獄中司獄官寫字樓以憑選擇茲將所需物料開列

一 上等倫池白藤一號二號三號每担價銀若干
二 製造門簾長藤每担價銀若干
三 石藤每担價銀若干
四 色牙籐每担價銀若干
五 麻六甲籐拐每條長七英尺半圓一英寸二五每担價銀若干
六 圓藤每担價銀若干
七 藤心每担價銀若干
八 呂君柴每條長八英寸厚二英寸價銀若干
九 裤衣每車計三百五十價銀若干

有欲知各物之式樣及詳細情形可向獄中典獄詢問便得凡投票者其票外必須寫明投交本坡獄中司獄官寫字樓承充該項物料字樣并須向營造司署大才厰取封印便之票簡照式填寫方能合用至於棄取之權任由國家裁奪不以價低者得各宜踴躍毋違特示 一二 示

英一千九百一十二年九月十四號

憲示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票寫于西一千九百一十二年九月廿六號禮拜四即華八月十六日中午以前送交國家機器司寫字樓以憑選擇茲將所欲招充之工役開列

一 在坡督府中建築水渦等役
二 在甘公凡爾蘇丹亞里宅內建設拱迹

如欲知其細情及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止可赴營造司寫字樓大才厰查詢便悉凡投票者外必須寫明投交國家機器司寫字樓承充該役字樣并向營造司寫字樓大才厰取封印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之前須將保險銀五十元交與庫務司領回單據以便將票呈出方能取領票簡倘已取中其票必須將保一百元保其一月之內訂就合約若無照行即將保險票銀充公至於取之權任由國家裁奪各宜踴躍毋違特示 示

大英一千九百一十二年九月十八號

返老還童 固本片

虎嚜註册 別人不得冒效

返老還童 齊亨賓固本片

夫腎虧一症皆由真本不足元陽傷耗斯醫則循陌佬浮誇之士妄施其術害世誤人誠非淺鮮蓋男女婚姻伊始體壯者血氣充足自然琴瑟調和惟先天不足之人真元素虧無以色慾過勞損精竭腎力促神疲腰酸腿軟則陰虛腎虧之症相繼而來若再失於調理甚至促及壽限真可憐矣今福德醫生泡製育賢固本片專治腎虧不舉及一切虛弱最爲靈驗此藥用育牙賢樹皮製煉成精合以貴重藥品而成性和平不燥不烈扶腎壯身廣嗣延年無論皓首老人青年弱體逐服一禮拜元陽充足轉弱爲強返老還童操券可得無論種種補品均未有此藥之功效真寄世之第一靈丹衛生家幸勿輕視可也

服法每日兩次每次二片飯後服之開水送下逐服一禮拜定獲奇功自此根本堅固必能琴瑟調和可保一生精神強健 每樽一元五角 每打十五元

分售處 小坡合豐枝店 吉隆坡盧同濟 庇能中法藥房 吧城三昌公司 暹羅廣州商店

壬子年八月初七日

石叻大馬路會豐商店披露

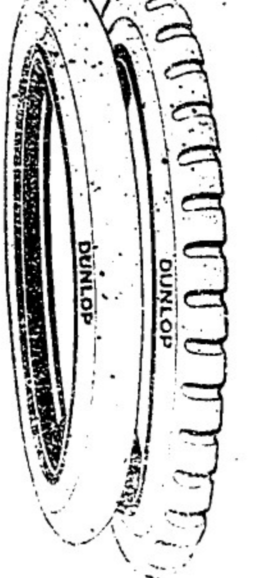
福至藥行 紅白痢丹

紅白痢症 有關性命 藥到春回 此丹神靈
肚痛複滯 飲食不知 熱困大腸 此丹能濟
感受暑氣 不知五味 痢疾頻生 此丹利器
春夏秋冬 乃發其疾 痢疾纏綿 此丹清潔
(服法 每日服三次每服二分
(價目 每瓶二毫每打二元

痢疾有方

痢疾公大症急症初起甚微不過肚痛後滯與急後重口久延綿或爲閉口痢等重症四時皆有而於夏秋間尤多其原因或起於飲食不節或感四時疫氣山嵐瘴癘起或濕熱久積因時而發若病在血分則其色紅病在氣分則其色白赤白俱見則氣血均病矣此丹清血理氣消積去滯無論紅痢白痢俱驗閉口重症藥到病除有險腸轉之輪之功無窮消耗之惡症輕者兩日全愈重症重者四全愈歷著奇功人人稱頌身受者固感讚蒙恩即目見者亦稱爲不已爲屢萬靈真環球痢疾之靈藥也

丹洛之摩多樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易消磨此種樹乳輪爲環球公衆所購用



諸君若欲採購者請赴下列各行號可也

意保醫里嗎里及牙蘭 檳城牙得里公司
瓜勝南爲及吉隆醫施夏巴公司 麻六甲心尔奐公司
吉隆巴智申公司 網嗒醫呂底里 奧恕仁公司
新嘉坡施醫夫醫夫溫公司 新嘉坡實得力摩多才力公司

本公司所售手車樹乳輪乃是第一著名之品可能耐用最久及不易消磨此種樹乳輪爲環球公衆所購用

大英一千九百一十二年四月廿九號 啟

新嘉坡羅敏申律門牌四十三號丹洛樹乳有限公司謹啟

要聞二

鄂人不容咸彈劾大總統　▲當張方伏法之初黎公尚未將其罪狀詳細宣布鄂參議員特電詢鄂省議會對於此案應作何舉動鄂議會諸人本擬將張之不法行爲及鄂人對於此案之感情態度逐一各電京被某某等挾制遂置不答參議員見鄂議員若仗馬寒蟬疑攝於黎公威力不敢發言於是質問彈劾參議接踵而言論界亦鑒起乎（手勞）筆幾以黎公一身爲萬夫之的矣鄂省教育總會武漢兩總商會漢口三十六商民團體武昌前保安社各種民以及政界全體軍界全體迫於忍無可忍之地始陸續發電通告天下雖措詞立意之不同無非証明張有可殺之罪及黎不能去位之理由其最公激烈者惟軍界黎本唐紳界曾汝霖等之二電一則擬以武力對待參議院一則欲通議會取消鄂參議員於是鄂人均紛紛投函詰責鄂議會何以無電阻遏鄂參議員而當局議會不足代表人民之宣言今日必激起各議員於是大憾日昨接到前議議會請合電參議院彈劾大總統一電該會以爲再不發電阻止必激動軍界公憤則神聖之立法機關必遭蹂躪矣復電商會日敬電悉鄂省各界對於張方案與論已詳報章惟中國存亡千鈞一髮乞請議會主持和平以維大局昨日該會將此電發布通告蓋欲藉此消滅各界之惡感也而鄂省起義諸子之本鴻勳陳宏誥梅安壞蘇成章潘公復等與張振武感情素洽於參議員之衆口囂囂彼等貸極力贊助見鄂中與情并不爲參議員後援知彈劾難生効力若不亟行聲面亦電致參議院並京中各報謂殺張方案於法律道德本有所特聞及相議院不合即鄂中政軍學商各界電亦非出於多數人意見（晰員寀此言大謬各界具名發電閒均親自簽名且係公衆擬稿並非一二人私見）但國本未固外患日亟兄弟鬩墻似可稍寬既經質問以警將來請勿過激以啓既往公私痛心見出愚誠臨電揮淚諸待公裁自有此兩電後想參議員躍躍欲試之勢爲之受一大擊打矣

東流縣洪水橫流　▲（安徽）今夏大雨時行江潮暴漲亳江各州縣水災慘劇真令人目不忍見尤其甚者東流縣城外水深數尺屋宇坍塌甚多迤花洲稠林磯兩保淹沒淨盡他如濱江之漱十堡均被水災至今猶如澤國吁嗟東流彈丸小縣江湖爲災如此之甚難民流析離居中澤嗷鴻遍音淒絕不知主持民政者有善後之策否

天雨粟　▲夫月十八號十一時上海三馬路大新街一帶風際大作忽然天雨粟遍地皆白路人爭相拾取無知者咸詫爲奇事云

會議慰留段總長　▲段總長自爲張方之案出席參議院大受議員之攻擊甚爲憤悒遂赴總統府陳請辭職並請大總統即委人署理總統以京畿一帶軍隊林立非段不能節制段又決意辭職大有左右爲難之勢特召集各總長至總統府會議此事主張分爲兩派（一）主張請大總統出席參議院申明張方一案之出於不得已及段總長不可易人之理由且以調停政府與議院之意見（二）主張宴請參議員於總統府請大總統竭力勸其顧念大局勿因張方一案使政府及陷於危險之地位袁大總統擬從後說

取締內地貿易之洋商　▲外交部以洋人不守條約往往於未經指定之商埠私設行店事前既不呈報一有意外輒要求賠償現議擬定章程除凡有條約關係之通商口岸及指定開作商埠地方外其餘洋人貿易皆須呈報資本及營業事項由地方官查明後仍在外交與工商兩部分別注冊立案並不任保護已飭通商司具草矣

閩粵

總司令處成立　▲滇將軍孝改爲總司令處工程現已落成茲聞此項總司令處（非統制之司令處）乃都督辦理軍政之機關已於廿五號正式開辦孫都督及軍務參謀兩司從統制協標統各軍官均有蒞臨頗形熱鬧至該處留辦公人員都督因經濟困難並不另設乃就督署及軍務參謀司署之現有人員酌調兼充辦理以免糜費云

爬鋼錢之延議　▲閩省錢法尚未實行整頓市面大受影響茲聞有鑄匠王季等建議將江各廠所有廢鋼計約千餘担以造銅錢可得三十萬發爲通用製圜法以便民公家商界兩受其益現已呈請政府懇請核奪施行云

加入同盟會之新人物　▲民政司長高登鯉財政司長陳之鬮香議會之正副議長也與政督辦林炳章民政次官鄭鬮國香政府之官吏也吾閩光復後都督次第畀以重要之位置茲聞該司長次官等均有鑒閩共和民國思想現已加入同盟會云

米粡又將剪現　▲漳州自發禾出口以來奸商仍日日偷運無敢禁止者間係有一二社會受其賄賂故有恃而無恐近日米商以闖難即可包攬出口遂聯絡各米途設立米商公會禀官立案某會社因此喪失利權乃改變方針托人暗中運動令米途自行包辦米捐每年擬約二千元從中發出若干爲某會社經費云

奴隸性質　▲平和高山有林某者前清之附貢生也夙主孔教嗣席學問固屬平常而品格極形卑下上月廿三號爲林某續娶之期是日也張燈結彩花燭一堂頗覺十分雅觀惟林某以附貢之榮無以表以於是峨冠博帶補服朝珠臨其翎水晶其頂而且豚尾長垂意氣洋洋出而交拜觀者莫不掩鼻而笑其怪狀也噫滿淸亡矣而具此奴隸性質者何猶戀戀不舍耶殊爲咄咄怪事

國恥紀念會之盛況　▲潮州中師學校於廿八號開鴉片戰爭江寧條約紀念會是日學生暨職人全體到校由校長教員和繼演說並合合各級學生作論鴉片戰爭一篇以作紀念云

賭之難禁亦禁之不力　▲廈門賭禁何止三令五申而冒者滔滔聽者藐藐有爲之保護而私受其陋規也否則認真懲辦小民未容不畏法地方有司奈何授計日於人而甘爲其傀儡現在太史巷一帶每當夕陽初下便賭場羅列近將十架同賭之人紛紛擾擾其中多勞動工役及下流社會之人爲占多數該地附近租界一隅事端便生出國際上之交涉未審文武各衙門奈何玩忽視之也

設立大銀行後紙幣之希望　▲廣東財政困難達於極點但換契實行亦可稍補前經省會議決凡不動產業例應換過民國新契方認營業經已通過照舊契鋪稅每百收銀二元現省城河南各區挨戶傳換鋪屋新契連各府州縣鋪戶約共契金一千餘萬另四鄉未計其全省田畝契金約共三千餘萬統共約有五千萬元左右現執政趕印各項三聯契紙開辦在即三月一期三期交辦滿月之間得此最大公款擬開設一大銀行備足現銀二千萬爲紙幣基本金以前所出紙幣歸併銀行之紙幣一律通用果爾將來紙幣必大有起色當不至如前之低折矣

軍界追悼紀盛　▲月之四號爲陸軍全部人員公祭廣東大飛行家馮如君之期查是日係在燕塘前操場證搭一追悼亭亭中安設馮君靈位而以生花供奉之并以生花砌成追悼二字形如區額懸於亭前亭之內外滿掛輓聯誄詞佳作亦極多迨至午前十時砲隊步隊各營軍隊以及軍樂隊已相繼排隊赴會極形踴躍各軍隊既至均位置於亭旁迨至十一時始行開會先奏軍樂繼讀軍統誄詞讀竟行敬禮嗣由各界演說及讀追悼詞畢始行散會査是日赴會者除軍界商團而外各界士女之到會參觀者爲數千人極形踴躍馮君雖不死矣繼起者其可數乎

GUTHRIE & CO., LTD.
SOLE AGENTS
Singapore, Penang and Kuala Lumpur.

此酒有兩種一白
蜜一烏蜜如諸
君賜顧請先示明
所購何種酒爲要
如有未經飲此酒
者請新試之方知
特色此酒各處洁
洋酒店均有代賣

英一千九百一十二年八月三十號

才官利有限公司謹啟

權之行使者之規定此兩種行公均應處以二等至五等有期徒刑或二百元以下二十元以上之罰金推立法之意正恐一般國民命發之運動或能拒絕武力之強制無從抵抗故特設嚴重之保障我國民遇有以暴脅迫妨害其選舉權之行使者自可依法起訴請求審判萬不可以公權通曲予容忍此尤當特別注意者也此外如以詐術行賄等已違背於非偽變易初與行公我有選舉權之國民應當特別注意之事總之國基未固時局艱危我大中華民國第一次正式國會之成立不惟內之公共國建設問題之所繫抑且外之為各國承認問題之前關我國民當行此第一次正式國會議員之選舉時須知吾國將來之能否早日建設列國將來之能否早日承認皆決於我國民行選舉投票之中此而不稍注回審慎為舉我莊嚴神聖之大中華民國前途危險有非本總長之所忍言者矣況夫選舉之舞弊作以自由意思選出自己所崇拜而景仰之人不受他人之干涉不爲外方所左右大總統命令所謂以公平誠實之心求真知灼見之選亦以此也尚冀國民咸體斯意以促進憲制擴張民權之機而伸副大總統發國共呼之望特此通告俾衆周知等語

本館專電

十二日英京特由孟買發來專電云英國現已決意無論有無利益果否公當均須加入六國借款團內現在倫敦各報館及財政人員因此一事彼此議論甚夥據實違底打報云現在主張金磅當人之說爲力替英外部之所公調我英乃中國之良友今入此借款團內當可以替助中國一切進行勝於袖手傍觀者甚遠云云惟伊高奴衆士報則極力反對此事并言英國不應耗此大宗款項祇得此六分一之權利今忖言人之意實無一人以不能加入借團爲失着云云至倫敦太晤士報則甚主張英國之加入六國借債團中今且希承認該團所有作爲甚多合理此時借款不但可望其成并可決其永久弗渝但北京財政部之意則已決定不能准照六國借團所擬之條款而行若其有切實之保證則須有權准其於五年內再行自由借債云云

十三日英京特由孟買發來專電云西曆模民卓君已由巴黎啟程前往德京遊歷并已定於陽歷十月九日行抵北京模君此次遊蹤則甚注意值察當人對於英國人員之駐在中華民國者其意若何當模與芬打電報代表人面晤時模特指出中國現在之整頓法及其忠誠之態度據謂華人近來并無以對外人之意前者所傳種種不經之說實不足恐惟其國民之意則甚欲固保其主權模又曾各國之所以阻止中國借款者則以此事乃欲行壟斷權利權若果照此厲行深恐民則不服云云模君又曾現披中國發稱前日擾亂之時其所執行一切乃彼應有之主權并能顯出其能力以辦此大事披補政府所行若此應受外人獎譽并謂外人不可阻礙其整頓一切事宜云云模又曾伊此行甚欲承辦中國鐵路應需之件又云欲使緬甸與濱南聯合總而言之中國各地之火車均宜與辦當可以得其獎利因中國之利源甚富且其土產亦殊豐阜云

十一日英京特由孟買發來專電云倫敦應里爲日日新報云衍臣埃爾威美頓不日即須由央赴港威君此行係欲與港督面商保港之政策并欲與中國商訂港口之約章云

本館譯電

德論外交專電 〇本坡實得力太晤士西報得接初九日德京專電云論外交之報紙名佛奇花打報稱德國未嘗欲向中國要求特別之權利在山東省所有之礦務祇有幾礦此策係當民國未立之十二年前得照准許德人該權以六德國日商貿與中國訂[illegible]

哥羅防務地方有日本人五十名全赴秘密之會議以期拈鬮中一人舉行夏里加里（日本語謂即殉主之謂）以殉彼國之大將爲遷葬值恐將此會議解散并拘首事之人云 又電云東京消息云現有數人欲學日本乃木大將之自殺殉葬經已禁止云

●日英交際電音 〇初九日英京芬打來電云芬打電局得接東京電音乃木大將之遺體已葬陸軍執禮甚恭送殯者五萬人各國公使及學使在內英國亞打哥諾親王及其侍從與焉云 初十日英京芬打來電云東京消息云亞打哥諾親王列隊入宮齊行日皇款以茶會并在宮門迎之既畢親王乃赴大坂云

英國抵禦飛機之利器電音 〇初十日京芬打來電云英國不但在戰艦之舖面上再加但甲并置口徑四英寸之大炮可在八十斜度攻擊九千碼之飛機若在四千五百碼則相距四英里八可以攻擊云

要聞一

歡迎孫中山再紀 ▲孫中山先生抵京情形已紀前報茲得駐京訪員詳函續紀於下 孫先生於廿四日下午抵京時至車站歡迎者如同盟會共和黨等均派代表約有三十餘團體此外須如法參贊裴格及英德法日等各西報學員各使館學生齊至車站歡迎有各公使大半在北帝河避暑故未與會車內皆由代理內務總長趙智庵登車代達總統歡迎之意行脫帽握手禮次由哥法許世英財政部學熙陸軍段祺瑞及各代表先後登車致敬旋即下車孫先生與段總長攜手同行各總長隨後是時各界歡迎者恐脫帽公禮先生舉帽還禮由北站台步至車站廳門少息乘雙馬車由正陽門進城沿途軍警如林荷鎗站立先至石大人胡同迎賓館茶話仍由趙智庵等陪坐袁總統又遣高級官員迓先生駕至府欵接先生甫至鐵獅子胡同總統府首袁總統即出迎讓各脫帽爲禮握手至大廳談話先由總統致歡迎詞及慰勞北來之意先生答詞謝之時當八鐘邀請入席趙智庵梁燕孫陪坐總統親爲先生執盞且致詞曰予盼望先生與克強之來久矣今克強未與同行未得共晗偉論深引爲憾所幸先生巍然肯來殊爲欣慰刻下時事日非邊警迭至世凱識薄能鮮深望先生有以教我以匡邦基世凱忝負國民付託用敢代表四萬萬同胞求賜宏論以匡不逮財政外交甚爲棘手尤望先生不時匡助則我民國幸甚先生起而答曰文久居海外於國內情形或有未盡詳之處如有所知自當貢獻惟自軍興以來各處商務凋敝民不聊生金融滯澀爲患甚鉅補救之術惟有興辦實業注意拓殖然皆恃交通爲發達之媒介故當趕築全國鐵路尚望大總統力爲贊助早日觀成則我民國前途受惠實多云云此外所譚皆爲興革大計至是已十鐘矣

本坡

學界改良習慣 ◉本月廿五號即陰曆八月十五日前者各處學校皆於是日放假一天瀏聞本坡學務總辦處議定今年仍照常授課決不放假云

議會行程 ◉昨拜六日載預備歡迎一則後新商會查悉該輪船實二十七號始能抵坡一時議會乃爲蔡元培君二十一可到以故預備歡迎坡中所有公立私男女各學校均各舉表到新商會擬會同歡迎迎來館之以設尤爲雅麗云

西報譯要 ◉四本月十三號梁剌吉打消息云近由西藏經薩都城送歸之華軍第一隊已到印度邊境特用印兵一隊押送經過吉孟雄既抵架剌吉打乃附輪船管返廣東一切盤用料必中國給六●與國日塲核計四去年分全球商產上油共有三百四[illegible]

防疫 ◉本坡國家憲報刊示三寶壠發現核疫來船禁港以防傳染

航海爲心 ◉本坡代理人某某里加順輪船之円智卓公司得接香港代理人電稱本坡某里加順輪船當由上海來港時中途失去舵錨將逃紙約順泊本坡屬何此次爲遭颶風失事云一切確情有聞續錄

懸賞緝兇 ◉現各捕房標貼賞格云九月三號晚九點半鐘在車水丁加奴街有福州人周金華被一位兇手謀殺福安人陳亞三又混名山豬殺斃一案無論諳色人等能拿獲該兇手謝花紅銀一百元兇手之年齡形狀列下年方二十八歲高約五尺二面長皮赤色身擬上才衣錢金身穿淺灰色衫稍能曉些少巫來諾此人在海面爲公吐哩云

罰鍰撤差 ◉新充巡察國大區發獻昨晚在王家山衙田伽啟於適分公三州府總巡捕官所見拘控於案今午三堂官訊畢判罰鍰二十元併撤差事

勇於私鬥 ◉前晚十點半鐘有潮人數十名在加確律打架由三百四十九號及五百十五號兩巡差執獲兩人以去今午府堂待訊

見財起心 ◉閩人陳趙時以駕駛大舢爲業被控日前與在小坡開店之同籍人吳金水載貨開某輪附寄入舟該貨值銀一千五百三十元能心壞不軌將載往某處登岸潛由渡在丹戎丙拘之述案提其身有銀三十三元今午三堂過堂展二十日訊

花發行竊 ◉客人曾發記被控前晚在小坡新新街門牌六十五號某妓院呼妓賓瑞進酒枕旁早竊妓衣服值銀二十元而出後爲妓知發即赴捕房報聞至昨日下午兩點半鐘四百九十八號差在福梢律將曾拘獲起回原贓送案今午府堂待訊

重懲竊犯 ◉福建閩人陳漢洗順二人被控在同籍人梁致之大舢船竊米三十斤送執於案一併今午府訊判首名入獄六禮拜次名罰鍰五十元否則入獄一月

更正

捐冊正誤 ◉第五十八次國民捐石扶持誤登石持扶特

中華民國紀念日慶祝廣告 ◉本總會昨提議中華民國紀念日慶祝一節業經全體議決遵辦在案查本年九月廿九號即陰曆八月十九日爲武昌倡義紀念日十月七號即陰曆八月廿七日爲孔子誕紀念日十一月十九號即陰曆十月十一日爲光復南京紀念日十二月廿號即陰曆十一月十二日爲組織共和新政府紀念日凡我民族理宜誌慶用特登報宣布俾衆週知凡我僑胞每逢以上所開之紀念日務各懸升國旗張燈結彩以誌慶典而增國光爲此預知即希 公鑒

中華民國元年九月廿三日 新嘉坡中華商務總會公啟

承頂聲明 〇啟者今車水街伯菝勝實得力門牌六十一號義和號酒牌生理原係是馮金燕娘開設今欲別圖願將酒牌家器店底全盤生理頂與黃豪承受從此生理盈虧係是承頂人造化與馮金燕娘無涉倘馮金燕娘前有與外間來往賬項搖酒保認等事限一禮拜內向伊經手理會過期自悞與承頂人黃豪無干充此登明免滋後論 （豪 木旁） 承頂人黃豪謹啟

中華民國元年九月二十三號

南洋英屬中華學務總會籌辦處啟事

南洋英屬華僑學界諸君鑒啟者本月廿九號乃武昌首義紀念日凡我英屬華僑學校務于是日升旗誌慶但該日適值星期定于三十號補行休業一天以作紀念專此敬告即希 公鑒

民國元年九月廿三號

承頂聲明 〇啟者才恭律門牌一百六十五號瑞成號酒牌什貨店主人孫金娥願將酒牌店底家器全盤頂與陳金花承受定于本月十九日交易清楚從此生理盈虧均與孫金娥無涉而瑞成號孫金娥有與外間往來賬目搖酒保認等項限于未交易以前理明過期自悞此佈

壬子年八月十三日 承頂人陳金花謹啟 三

Sore Throat is daugerous.

人若喉部有損此乃第一利便當治術咀 烈士敦貝連打嗎卷 一二次便愈若有其症而置之不治必致蘭成傾痰及可以發生喉痛之病如患喉痛及患喉嚨發炎之症則實無他藥比較 烈士敦貝連打嗎卷 爲更妥在溫沙士打沙咁地方有一西人名而里士尼函云因爲黑夜在外間感受風寒于會議大會及戲台喉管發炎之病連咳不已喉際痛甚徹夜不眠予已試用告白中所登之藥品多種不過暫時見效屈後試用 烈士敦貝連打嗎卷 一罐未完此病已愈此藥每罐一盾坡中各處藥店均有發售

西一千九百一十二年九月十二號

遷廠出賣告白 〇啟者英本館定于西一千九百十二年實粘末月三十號拜一即華八月二十日及陸多末月七號拜一每日下午二點半鐘在本館內拍賣已故劉君金榜產業第一日有屋五十五間分作二十三宗 壹納實得力門牌一百零九號起至一百一十四號止 禧梢千余律門牌七十號起至八十六號止 萬山實得力門牌一號起至一十三號 昆實得力門牌 自一拾四號起至一百一拾九號止及一百一拾九號零一 昆實得力門牌一百二拾號起至一百廿二號止 蘇律門牌一拾一號一拾三號一拾五號一拾七號 烏干勝實得力門牌拾三號起至一拾七號止又廿二號起至廿四號止 底華里實得力門牌六拾一號六拾二號 禧梢律門牌一百三拾零一號 第二日拍賣有屋拾八間分作九宗 忽勿基門牌六十三號起至六拾六號止 忽勿基門牌六拾九號七拾號 格勒實得力門牌五號六號 里溫沙那律門牌十七號十八號 中多谷士蘋門牌六號 奧連芝律門牌廿八號 紐嗎吉律門牌九十號起至九十三號止 林榮美巷門牌一十五號 諸君如有合意者新局期 玉臨投貨可也此佈

英一千九百一十二年九月廿一號 莊聰利公司拍賣館謹啟

欺騙聲明 〇啟者小坡米朱律門牌二十一號帶二號源德昌號生理開創迄今十有餘年凡與街外往來交易歷用方式圖書印蓋以昭信據而該印值準用於取貨來往不準用於與人担保揭借銀項等事前曾登報聲明街外共知爾近有狡猾之徒仿刊木號印式假單竊向街外騙取貨物以圖私吞惟事經敗露而該犯徒逃去無蹤然恐此外尚有被其所愚者因此登報佈告倘 諸寶號有與敝號往來者須認源德昌方式圖書印蓋之外另須陳勝記或陳登程兩人其一簽押方可以準特此聲明免滋後論

壬子年七月廿八日 源德昌謹啟

英一千九百十二年九月九號

憲鑾示

大英欽命新嘉坡輔政使司 爲招承工役事照得本國家欲招人入票承充獄中謁發之役係由一千九百一十三年然花里月一號起計承充一年爲期凡有入票承充者其票內須列明此票係欲置於何處 須在工部局界外方合 而所有之費須用桶戰桶外須漆烏油以閉臭氣其票當於西一千九百一十二年十月七號拜一中午以前送交本坡獄中司獄官處以憑選擇每票須交保證銀二百五十元方能投遞至於價之高低任由國家裁奪不得相爭[illegible]

[illegible]